

Vezérgazgató
Barcs Sándor

MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős
a vezérgazgató

Minden-jog-femtorlárával-Kéziratnak-tekintendő-Házi-sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1951. október 19. 6 óra -- perc

Az Egyetemi Orosz Intézet hallgatói szépen haladnak tanulmányaikban
i Sr/Jné/PE Di FT Bn 4, 4

Az Egyetemi Orosz Intézet közel másfélezer hallgatója az idei tanévben a tavalyinál is nagyobb gonddal folytatja tanulmányait. Tanévnyitáskor nagy súlyt helyeztek a jó és részletes tervkészítésre. A tanárok megkerdezték minden egyes hallgatót: mik a nehézségek a tanulás során, ezeken igyekeznek segíteni. Például, ha a diák a tantárgyak valamelyikében gyengének érzi magát, egy felsőbb évfolyamu hallgató állandó korrepetálással segíti. Amennyiben ez is kevésnek bizonyul, akkor tanulókörbe vonják - tanulmányi időn kívül és tanárok vezetésével segítik a tanulásban. Ezt a módszert már az előző évben is alkalmazták és az idén a tapasztalatok nyomán még eredményesebbé teszik.

Az intézet diákjai - szovjet példa alapján - nyolc-tíztagú brigádokat alakítanak s ezek havonként kijárnak az üzemekbe, ott előadásokat tartanak a marxizmus-leninizmus és az irodalom kérdéseiről. Vitát rendeznek, igyekeznek ezzel a munkájukkal is szorosabbá tenni a kapcsolatot az üzemi dolgozók és az egyetem között.

Az esti tagozat hallgatói

is szépen haladnak tanulmányaikban. Lelkiismeretesen járnak az órákra és készülnek fel az előadásokra. Noha mutatkozik ezen a téren egyes üzemek és vállalatok részéről. Nem látják be eléggé a tanulás, az oktatás jelentőségét: egyes helyeken visszatartják, illetve késleltetik a hallgatók pontos megjelenését az egyetemi előadásokon.

Az Egyetemi Orosz Intézet bekapcsolódik a társadalmi munkába is. Méltó módon vette ki részét a II. Békekölcson jegyzéséből: Az egyetem faliújságján látható a Magyar Dolgozók Pártja VIII. ker. bizottságának disszoklevele, amely igazolja, hogy hiváló munkát végeztek. Egy cikk pedig azt mutatja, hogy az Egyetemi Orosz Intézetben 1951. folyamán építkezésre egymillió forintot, 607 hallgató ösztöndíjára pedig 150.000 forintot fordított a dolgozó nép állama.
/MTI/

Megkezdtek a mozibérletek árusítását

k Hókép M/Fd/PE Di FT Bn

A napokban kezdték meg az üzemekben és a tömegszervezetekben a mozibérletek árusítását. A dolgozók igen nagy érdeklődéssel fogadták az egyre népszerűbbé váló mozibérletet, így az első két nap alatt csak Budapesten több mint harminceszer bérletet igényeltek./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1951. október 19.

6 óra 05 perc

Vas-megye békebizottságai ismertetik a dolgozókkal I.V.Sztálin nyilatkozatát

i vid Di/PE FT Bn 3, 3

Vas-megye békebizottságai is kisgyűléseken ismertetik meg minden dolgozóval Sztálin legutóbbi nyilatkozatát. A béke-kisgyűléseken a dolgozók számos helyen vállalásokat, munkafelajánlásokat tettek. A körmendi lágagyár dolgozói megfogadták, hogy tervük telteljesítésével, eredményeik fokozásával harcolnak a békéért. Nagy István sztahanovista vállalta, hogy november 7.-re befejezi 1952. évi áprilisi havi tervét. Vörös Bándor és Török József, a Lágagyár dolgozói a kisgyűlésen azt vállalták, hogy november 7.-re 1952. évi március havi tervüket teljesítik.

Lelkes béke-kisgyűlést tartottak a rábafüzési tzsos tagjai is. Elhatározták, hogy újjászervezik a brigádokat és munkacsoportokat és minden erővel küzdenek a hiányosságok megszüntetéséért. /MTI/

- - - - -

Közel ezerszáz orvosi rendelő létesül az ötéves tervben

i Bc/Bin/PE FT Di Bn 4, 3

Felémelt ötéves tervünk a dolgozók egészségügyi ellátásának javítására erőteljesen fejleszti a körzeti orvosi rendelői hálózatot. A tervidőszakban hetven millió forintot fordítanak erre a célra. Ötéves tervünk során 712 új városi körzeti orvosi rendelőt létesít az egészségügyi minisztérium. Ezek közül többet röntgenkészülékkel és laboratóriummal is felszerelnek a szakrendelő-intézetek munkájának tehermentesítésére.

Dolgozó parasztságunk jobb orvosi ellátása érdekében felémelt ötéves tervünk 356 új falusi orvosi rendelőt állít a falvak egészségügyének szolgálatába. Ebből negyven még az idén megkezdik működését. /MTI/

- - - - -

Szolnok-megyében újabb nyolc község kap keskenyfilmes vetítógépet ebben az évben.

i vid M/PE Di Bn Az elmúlt évben Szolnok-megye 42 községében volt keskenyfilmes vetítógép. Az ötéves terv második évében újabb nyolc község jut majd keskenyfilmes mozigéphez, még pedig kettőt tervben felül kapnak. Ezek között négy községbe már az elmúlt hetekben, míg a többi négy községbe rövid időn belül megérkeznek a keskenyfilmes gépek. /MTI/

- - - - -

R.

MTI KELENFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1951. október 19. 6 óra 10 perc

A Kelenföldi Textilkombinát pamutfonodája 390.000 forint értékű többtermeléssel ünnepli november 7.-ét

i Rné/Fe/PE Kné Bn 3, 3

A Kelenföldi Textilkombinát pamutfonodája november 7. tiszteletére 390.000 forint értékű pamutfonállal teljesíti tulnegyedik negyedévi tervét. A vállalatnál nagy súlyt helyeznek arra, hogy állandóan növeljék a fonoda termelékenységét, hiszen a jó fonodai munka előfeltétele a fokozott szövődei termelésnek. A Textilipari Központi Kutató Laboratorium előírásai alapján tervezett ütemben javítják a fonodai gépeket. A kártológépeket, az előfonodai nyújtógépeket már kijavították. Az előfonógépek, most kerülnek generáljavítás alá. A pamutfonó egyik részlegében, a gyűrűsfonodában a javításokon kívül növelik az orsó fordulatszámát. Megszervezik a "gyorsúzen-mozgalmat". Tíz gépnek emelik a fordulatszámát.

Felajánlásuk teljesítésére csökkentik a gépállási időt, + kiszélesítik a "minden orsó peregjen" mozgalmat. A gyűrűsfonodában három gépkarbantartót állítottak be, akiknek munkáját az ujonnan átszervezett üzemellenőrzés segíti. Az üzemellenőrök naponta megvizsgálják a gépeket és megállapítják, melyik orsó áll. A karbantartók azonnal kijavítják a hibát. Máris a felére csökkent az álló orsók száma. Az eromütelep is segíti a fonoda munkáját. November 7.-re vállalt, hogy a gépállások regisztrálásához három Centralograph készüléket helyez üzembe. Kettő már el is készült. Ezek a készülékek jelzik, ha a fonodában megáll egy gép, még azt is feltűntetik, hogy melyik gép áll és mióta. /MTI/

- - - - -

+ ezt ugy kívánják elérni, hogy

A Szocialista Nevelés Könyvtára és Kiskönyvtára segíti a nevelők mindennapi munkáját

i Sr/Jné/ED Di Bn 3, 3

A Szocialista Nevelés Könyvtára és Kiskönyvtára sorozatok keretében eddig kiadott művek összefoglalják a Szovjetunió gazdag pedagógiai tapasztalatait és közreadják a kiváló magyar nevelők munkáit is. A sorozatokban eddig 61 könyv- 31 a Szocialista Nevelés Könyvtára, 30 pedig a Szocialista Nevelés Kiskönyvtára sorozatban - jelent meg. Egy-egy könyv általában 5-25.000 példányszámot ért el.

Kormányzatunk - ivenként hatvan filléres árban hozza forgalomba a könyveket, hogy minél hozzáférhetőbbé tegye a pedagógusok számára. /MTI/

- - - - - ✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 4. kiadás 1951. október 19.

6 óra 15 perc

Képzőművészeti kiállítás Debrecenben

i vid M/PE Di Bn

A debreceni képzőművészek az elmúlt napokban nagysikerű kiállítást tartottak. A kiállításra több mint harminc művész közel hetven alkotása érkezett be. A Déri-muzeum termeiben rendezett kiállításnak többszáz látogatója volt.

A bírálóbizottság a debreceni képzőművészek alkotásaiból tíz képet ajánlott a november elején megnyíló második Nemzeti Képzőművészeti Kiállításra. /MTI/

Most tervezik, az ötéves tervben felépítik a nyiregyházi Középmotorgyárat

+ki

i Ka/Bin/PE Tom Bn 3, 3

Ez év márciusában kezdte el az Ipari Épülettervező Vállalat a nyiregyházi Középmotorgyár tervének⁺dolgozását. Az új gyárban villanymotorokat gyártanak majd nehéziparunk részére. A korszerű, világos, tágas üzemépület mellett külön építik fel a kasánházat, vegyi- és nyersanyag-raktárat, stb. Az építkezést jelentősen meggyorsítja és olcsóbbá teszi az előregyártott elemek alkalmazása. Az oszlopok, keretek főelemek előregyártásban készülnek. /MTI/

Evi háromnegyedmillió forintos megtakarítás salakkal

i KF/Hm/PE Tom Bn 3, 3

A Tatabányai Cement- és Mészműveknél komplex-brigádot alakítottak a mészüzemi salak hasznosítására. A brigád tagjai kísérleteztek, hogyan használhatók fel a salakot. Megállapították, hogy a salakban még 20-30 százalék égethető szén van, ami eddig a szenétbe került. Most megfelelő lehűtés után tíz százalékos arányban szénrel keverik és a Klinker-kemencéket fűtik vele. Ezzel az újítással az üzem eddig másfél vagon szenét takarított meg. A salaknak így módon való felhasználása évi hatszázötvenezer forint megtakarítást jelent. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R L E P

B 5. kiadás 1951. október 19.

6 óra 20- perc

Gyapotszedési verseny Baranyában

6 OBT Vid K6/12 Ie

A mohácsszigeti állami gazdaság békebizottsága lelkes hangulatu ülésen tárgyalta meg Sztálin generalisszimusz nyilatkozatát. A békebizottság elhatározta, hogy béke-gyapotszedési mozgalmat indít. Azóta a megye valamennyi állami gazdaságának és termelőszövetkezetének gyapotszedő brigádja csatlakozott a mozgalomhoz.

A Baranya-megyei dolgozók béke-tettnek tekintik idei gazdaság gyapottermésük mielőbbi betakarítását és ezért a szedés munkájában nemcsak az állami gazdaságok dolgozói, a termelőszövetkezetek tagjai, hanem a falvak asszonyai és az iskolás gyermekek is részt vesznek, szabad idejükben.

A sátorhelyi állami gazdaságban 676 mohácsi ipari tanuló 49 nassa gyapotot takarított be.

A megyeszerte megrendezett béke-műszakok mindentűt a korábbi teljesítmények túlszámnyalását eredményezték. A műszakok kezdeményezésében, de magában a gyapotszedés munkájában is, jó példát mutatnak a békebizottságok tagjai. Legutóbb a babarci "Béke" termelőszövetkezetben 110 tag vett részt a gyapotszedési béke-műszakon. A legjobb munkát Volfert Mária munkacsoportvezető, békebizottsági tag végezte.

Baranya-megye legkiemelkedőbb eredményt elért gyapotszedőnői - tizenöt - béke-versenyben mérték össze erejüket a sátorhelyi állami gazdaság gyapotföldjén. A versenyben Milics Mária, a sátorhelyi állami gazdaság gyapotszedőnöje tíz óra alatt 121 kiló gyapotot szedett. A verseny napján keresete 180 forint volt. Ezen felül külön száz forint jutalomban is részesült. Milics Mária vállalta, hogy november 7. tiszteletére kusz gyapotszedő társának átadja munkamódszerét.

Milics Mária versenyre hívta Baranya-megye gyapotszedőjét, napi kétszáz kilós szedési eredmény elérésére. A versenykiíráshoz elsonk Papp Anna, ugyancsak a sátorhelyi gazdaság dolgozója csatlakozott, aki a szerdai műszakon 102 kiló gyapotot szedett le és normáját 680 százalékra teljesítette. A bolyi állami gazdaságban - ahol a megye legszebb gyapotföldjei terülnek el - Béres Eta azzal válaszolt a sátorhelyiek versenykihívására, hogy eddigi 50-55 kilós gyapotszedési teljesítményét szerdán száz kilóra emelte.

A béke-gyapotszedési verseny alkalmával az Ormány-pusztai és a bolyi állami gazdaság gyapotszedői is kiváló eredményt értek el. A legkisebb eredmény is 73 kiló volt, tehát jóval magasabb, mint az eddigi átlagok.

A Boly községben tartott béke-kisgyűléseken 46 dolgozó parasztcsoport felajánlotta, hogy bekapcsolódik a béke-gyapotszedési mozgalomba és munkát vállal az állami gazdaságban. /MTI/ /

- - - -

H T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1951 október 19

6 óra 25 perc

A műszaki értelmiség támogatja üzemeink dolgozóit vállalásuk teljesítésében

8 Si/Hr/Hné NL Bn * 5,5

A budapesti nagyüzemek dolgozói szocialista kötelességvállalásainak teljesítésében döntő szerepe van annak: milyen segítséget nyújtanak a műszakik.

Ötéves tervünk hűtőipari beruházásai számára az Április 4. Gépgyár készíti a gépeket. November 7-i felajánlásuk során a gyár dolgozói - közöttük sok most vizsgázott átképzős - vállalták többek között, hogy hat százalékkal csökkentik a száz százalékon alul teljesítőik számát.

A műszaki osztályon dolgozó gyártástervezők a vállalat teljesítése érdekében védnökségükbe vették a forgácsoló műhelyben és az öntödében dolgozó száz százalékon alul teljesítőket. A műszakik naponta többször is felkeresik "védenceiket" s hasznos tanácsokkal segítik őket munkájukban. Molnár Miklós gyártástervező például Olasz János esztergályossal kezdett foglalkozni. Molnár észrevette, hogy Olasz János leginkább a bonyolult műszaki rajzokkal bajlódik. Ezért részreire bontva elkészíti egy-egy összetett alkatrész rajzát számára. Képletesen ábrázolja a rajzon: hogyan fogjon fel az esztergályos egy-egy alkatrészt, hol vegyen le egy-egy fogást, hogyan kezdjen a további műveletek kialakításához. A lelkiismeretes, odaadó támogatás meghozta máris gyümölcsét: Olasz János az elmúlt tíz napban már 158 százalékos átlagot ért el. Fodor János, a műszaki osztály másik dolgozója két 100 százalékon alul teljesítő öntőből faragott jó szakmunkást. Varga János, aki szeptember utolsó dekádjában 97 százalékos átlagot tudott csak elérni, védnöke segítségével 130 százalék fölé tört s Káplán Anna volt átképzős 44 százalékról szintén száz százalék fölé emelte teljesítményét.

A Budapesti Épületvasszerkezeti Vállalat

műszaki értelmisége november 7-e tisztelőtére a gépek hatásfokát emelő megelőző karbantartás bevezetését vállalta. A termelékenység növelését nagymértékben elősegíti Drahovszki Béla művezető és Köllér Károly, technikus a nagy vasszerkezeti elemek szabásánál. A két műszaki dolgozó és a napokban be is vezeteti a légycorongvas-vágást. A sebeseen forgó korong megolvastja és elvágja még a 250 mm-es fazonvasakat is, háromszor olyan rövid idő alatt, mint a fémfűrés és kétszerre hamarabb, mint az oxigén-láng. Olyan munkánál, ahol eddig száz százalékos értéket értek el, - a légycorongvas vágás kísérleti alkalmazása során 340 százalékra nőtt a teljesítmény.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1951 október 19 6 óra 30 perc

/A műszaki értelmiség...folyt/ ö Si/Hm/Hné NL Bn

Gszakó Gábor főművezető az Óbudai Hajógyár

hajókovácsműhelyében irányítja a munkát. A műhely egész sor új és javított vontatóhajó, uszály határidő előtti vízrebocsátását vállalta a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére. Egy 400 lóerős kerekos vontatót október vége helyett már ezen a héten, 20-án elkészítenek. Uzzal egyidejűen folyik a 697-es és a 805-ös generáljavítás alatt lévő uszályokozás a munka. Mindkettőt a határidő előtt öt nappal, novemberben fejezik be. A szerteágazó, határterületekben folyó munka keménykezdő, tervezési vezetésként kíván. Gszakó Gábor hajókovácsműhelyének a szocialista versenyvállalások teljesítősenek. A november 7-én tiszteletére folyó versenyben a főművezető jól bevált fegyverrel segít a műhelyét győzelemre: szovjet példán nyomán bevezette a grafikonszerű termelést valamennyi brigádjánál. A grafikont, amelyen feltüntetett minden egyes brigád egyénre forduló tennivalóit, kísérletképpen még az augusztusi verseny idején alkalmazta először. A grafikonszerű termelés bevezetése a hajókovácsoknak, hogy egy olyan munkát, amire azelőtt egy hónap kellett: fele idő alatt, júliustól-szeptemberig elkészíthessenek. A főművezető és a műhely most is bizik a szovjet tapasztalatok tárházából átvett kincs: a grafikonszerű termelés sikerében.

A BEMERT Bányászgyár műszaki dolgozói

is tudják, hogy nagy fába vágta fejszéjét üzemük, amikor megfogadta, hogy Sztálin születésnapjára teljesíti évi tervét és tervén felül még többmillió forint értékű árut termel. A feladat nagyágnak tudatában végzik munkájukat a műszakiak is. A decemberi többlet-termelési tervben szereplő 20 kaparószalaghoz az anyag- és áruforgalmi osztály dolgozói már 90 százalékban biztosították az üzem számára az anyagokat. Lánosz Antal, a gyár ujitási felelőse is közreműködött ebben. November 7-i felajánlása szerint 100.000 kiló hulladék és ócskavasát értékesíti a dolgozók bevonásával olyan munkánál ahová máskülönben új anyagot használnának. A kaparószalagokhoz szükséges láncok anyagának egy részét - mintegy 7.5 tonnányit - máris biztosította így.

Simontsits István, a termelésintézőség vezetője, fődiszpócsér, a BEMERT egy másik vállalatának: az orosz lányi osztályozó berendezés határidő előtti üzembehelyezésének sikerét segíti elő jó munkájával. A hatalmas osztályozó több ezerféle alkatrésze egyszerre készült a gyárban. A diszpócserszolgálat pontos irányításával Simontsits István lehetővé tette, hogy az alkatrészek gyártása fennakadás nélkül folyjon. Az ő munkája nem kis mértékben járult hozzá, hogy orosz lányon már két hete megkezdhetők az új osztályozó szerelése. /HTH/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1951. október 19. 6 óra 35 perc

Járások, községek a begyűjtés sikeréért

8 vid V/PV/PE K8 Ie 3, 3

Szolnok-megyében

a megyei versenybizottság legutóbbi értékelése szerint a kalászos termények begyűjtésében a szolnoki járást megelőzte a törökszentmiklósi járás és az élre került. A kukoricabegyűjtésben a kunszentmártoni járás lett az első. A községek versenyében az első helyet Örményes község tartja, utána sorakozik Szandaszőlős, Kőtelek, Szászberek, és Nagyiván község. Ezek a községek mind száz százalékon felül teljesítették a kalászos terményekből beadási tervüket.

Nagyréven Biró Bálint tizholdas, hatgyermekes dolgozó paraszt földművesszövetkezeti tag élen járt a kenyérgabona beadásban is. Huszonnégy mázsa búzát adott be "C" jegyre. Élen akar járni a többi beadásban is, ezért nyolc mázsa kukoricára kötött szállítási szerződést. Idősb Pajor Miklós tizennégy holdas dolgozó paraszt tizenkét mázsa búzát és tizenkét mázsa napraforgót adott be "C" jegyre az államnak és hét mázsa kukoricára kötött szállítási szerződést. A földművesszövetkezet tagjai élen járnak a felvilágosító munkában is. Szőke Rózsa, a kunadaraszi földművesszövetkezet dolgozója 34 mázsa kukoricára kötött szállítási szerződést. Tiszapüspöki községben Szabó Károly boltkezelő eddig 46 mázsára kötött szállítási szerződést.

✓kötött szerződést

Tolna-megyében

Bonyhád község a kukoricabegyűjtési terv teljesítésében lemaradt versenytársával, Zomba községgel szemben. Zomba a kukoricabegyűjtési "B" előirányzatot már száz százalékra teljesítette, míg Bonyhád csak negyven százalékot ért el, a "C" tervet pedig csak kilenc százalékra teljesítette. Bonyhád község begyűjtési állandó bizottsága elhatározta, hogy a versenymozgalom fokozására és a lemaradás behozására két vándorzászlóval járja körbe a környező községeket. A vándorzászló kétnaponként cserél gazdát és kerül a legjobban teljesítő dolgozó paraszthoz. A begyűjtésben élenjáró dolgozókat ezenkívül a község különböző részein elhelyezett versenytáblákon is népszerűsítik. Tájékoztatják a dolgozókat arról is, hogy mennyivel emelkedik a kötelezettségük a begyűjtésben.

+jutalmazza a legjobbakat

Borsod-megyében

Szerényfalva község a tatarománybegyűjtésben elért jó eredményéért megkapta a szabad értékesítés jogát. A példa nyomán fokozott erővel indult meg a begyűjtés Kiskunizsák községében is. A mezőgazdasági és begyűjtési állandó bizottság tagjai sorra felkeresték azokat a dolgozó parasztokat, akik még hátralékban voltak és ismertették velük, hogy milyen kedvezményeket jelent, ha a község megkapja a

szabadpiac jogát. A jó felvilágosító munka eredménye nem maradt el, a község október 16.-án árpából 118, zabból 103, kukoricából 110 százalékra teljesítette begyűjtési előirányzatát. Az elért eredmények alapján Kiskunizsák is megkapta a tatarományfélék terén a szabad értékesítési jogot. /MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B Kiadás

1951. október 19.

6 óra 40 - perc

Megfogadták a szovjet küldöttek javaslatait: meggyorsult a munka a bonyhádi gépállomáson

i vid Bb/Jné/EE K8 Ic 3, 3

A bonyhádi gépállomás dolgozóit is meglátogatta a szovjet mezőgazdasági küldöttség egyik csoportja. A küldöttek itt is sok értékes tanáccsal segítettek a dolgozókat abban, hogy munkájukat még jobbá, még eredményesebbé tegyék.

A gépállomáson vezetőségi ülés keretében megbeszéltek a szovjet küldöttek javaslatait és átbeszéltek a munkát. Megvalósították többek között a küldötteknek azt a javaslatát, hogy egy körzeti szerelő állandóan tartózkodjék kint a földeken és akkor is ellenőrizze és vizsgálja felül a gépet, ha arra a traktoros nem panaszkodik. Egyenesen a szovjet küldöttek javaslatára rendeztek be a gépállomáson teherautós mozgóműhelyt.

A megmunkált területet eddig csak a felelős gépvezető adta át a tszcs-nek. A szovjet küldöttek tanácsolták, hogy a föld átadását a felelős vezető, a brigádvezető adja át, a tszcs részéről pedig a növénytermelési brigádvezető és a tszcs elnöke vegye át. A gépállomás ezentúl így végzi a munka átadását. Az átadáskor a megmunkált terület adatait /melység, nagyság/ és az elvégzett munka minőségét is megállapítják és az adatokat külön erre a célra rendszeresített úrlapra rávezetik.

Mindeneknek a javaslatoknak a megvalósítása óta észrevehetően meggyorsult a munka a bonyhádi gépállomáson. /MTI/

433.000 darab facsemetét ültetnek el az ősszel a sárospataki járásban.

i vid U/EE K8 Ic

A minisztartanácsnak a fásításról szóló határozata alapján a sárospataki járásban öt helyen kezdik meg a fák ültetését. Az ősszel 112 holdon legelőket is fásítanak. 433.000 f facsemetét ültetnek el, legnagyobb részét kanadai nyárfát és akácot. A nyár- és akácfa-csemetéket töltőfakkal: juharral, gyertyánnal és kőris-sel szegélyezik. /MTI/

S

MTI BELFOLDI HIREK

B 10. kiadás

1951 október 19

6 Óra 45 perc

A Budapesti Városi Tanács

i Sr/Bin/Iné FT Bn 4,4

az ötéves terv keretében két vállalatot alapított. Az egyik a Fővárosi Vas- és Fémöntőde Vállalat, amelynek feladatára különböző szürkevas- és fémöntvények előállítására a helyi ipari vállalatok részére.

A Fővárosi Porcelánedénygyár a másik újonnan alapított vállalat, a vállalat feladata: különböző közép- és nagyedények gyártása, a dolgozók karbantartásának és az üzemi munkák szükségletének kiállítására.

Mindkét vállalat megkezdte működését. /MTI/

Október 20-ig befejezik a vizsátot a békésmegyei állami gazdaságok

Vid Hé Kő Is,

B ó k é s e s a b a ,

Békés megyében a mezőgazdasággal foglalkozó két állami gazdaság 4850 hold vetésből több mint 4200 holdat már learattak, s a learatott termés 60 százalékát elcsépelelték. Az aratásban a sarkad kereszteri állami gazdaság halad az élen. 740 hold rizsvetésből 720-at learattak s ennek nagy részét már el is csépelelték.

Három gazdaságban - a szarvasi tangazdaságban, a rózsási és a gyoma-kőrösi állami gazdaságban - a munkát kombajnnal végzik, amely naponta hat holdon takarítja be a rizst. /MTI/

Budapesten a kerületi tanácsok

i Sr/Bin/Iné FT Bn

hétfőn, kedden, csütörtökön és pénteken 9-től 14-ig, szombaton 9-től 12-ig tartanak hivatali félfogadási időt.

Szerdán, ugyanúgy, mint eddig, közigazgatási ügyet tartanak, tehát a feleket a hivatalos munkaidő egész tartama alatt fogadják. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1951. október 19.

6 óra 50 perc

A kommunista parasztek példamutatására jól haladnak az őszi munkák a jászapáti járásban

i vid Bb/12/12 1e

Szolnok-megyében a jászapáti járás élénjár az őszi munkák végzésében. A járás minden községében befejezték az őszi árpa vetést, száz százalékgig végeztek a kukorica és napraforgószedéssel és a kóró-betakarítással, nyolcvan százaléknál tartanak a cukorrépa szedésben. Buzavetési tervüket eddig 25 százaléknban teljesítették. Az elmúlt héten minden községben kisgyűléseket, gazda- napokat tartottak. A párt legjobb népnevelői, a tanácsok, állandó bizottságának tagjai ismertették a minisztertanács határozata alapján az egyes növények elvetésének határidejét. A gyűléseken a dolgozó parasztek vállalták, hogy az őszi vetést legkésőbb október 20.-ra befejezik.

A párttagok saját példamutatásukkal támasztják alá felvilágosító munkájukat. Szirmai Lőrincné 12 holdas, Borics Antal tizholdas, Borbély László tizholdas, kommunista parasztek már száz százalékgig befejezték az őszi árpa, buza és takarmánykeverék vetést. Fokozott ellenőrzéssel ügyelnek a tanácsok arra, hogy a kulákok ne tudják elszabotálni az őszi munkát. A párt és a tanács ébersége mintegy negyven szabotáló kulákot leplezett le. Valamennyiük ellen megindult az eljárás.

A járási és községi tanácsok munkáját nagyban segítik a pártszervezetek, amelyek iránymutatással, a tömegszervezetek mozgósításával támogatják a dolgozó parasztek az őszi munkák sikeres elvégzésében. /MTI/

Édesipari Üzemeinkben

i gyr/Jné/12 Kné Bn 4, 3

megindult a szaloncukor-gyártás. A Budapesti Keksz- és Ostyagyár százötven százaléknál több szaloncukrot készít az idén, mint tavaly. Tovább javítják a minőséget is, még anyagokból készítik a szaloncukrot. /MTI/ Finomabb

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 18 kiadás

1951. október 19.

6 óra 55 perc

Dancsháza és Hajdunánás már jól teljesíti november 7. tiszteletére tett vállalását

8 vid U/Fd/PE K6 Ie 3, 4

A dolgozó parasztek egyre többen és többen ígérik meg levelükben Rákosi Mátyásnak, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját a murónyiak példájára a begyűjtés teljesítésével, az őszi munkák sikeres, gyors elvégzésével ünneplik meg.

Dunakiliti termelőszövetkezeti község dolgozói többek között megígérték a dolgozó nép szeretett vezetőjének és tanítójának, hogy burgonyából eddigi 150 százalékos begyűjtési eredményüket kétszáz százalékra, napraforgó beadásukat kétszázról kétszázhatvan százalékra és kukoricabegyűjtési tervüket a mostani 58 százalékról 120 százalékra teljesítik.

Cserépfalun úgy határoztak a dolgozó parasztek, hogy november 7. tiszteletére már október 20.-ig az őszi szántásvetés munkájával elkészülnek. Mint Rákosi Mátyásnak küldött levelükben írják, vállalásuk teljesítéséért úgy harcolnak, hogy Bükkzsérc községgel párosversenyre léptek.

A tiszakarádiak is versenyeznek november 7. megünneplésére tett vállalásaik teljesítéséért a szomszédos Tiszacsermely községgel.

Hajdunánás, Dancsháza, Járánd, Hajduszovát és Ujiráz dolgozó parasztjai nagy lelkesedéssel gyorsították meg a begyűjtést, hogy november 7.-re tett vállalásaikat teljesítsék. A dancsháziak és hajdunánásiak már teljes egészében eleget is tettek vállalásaiknak és megkapták a szabadpiaci árusítás jogát. A három másik község dolgozói is nagyon közel járnak már vállalásuk teljesítéséhez és ezzel szabadpiaci joguk elnyeréséhez.

Józsán a tanácstagok beadási versenye sok dolgozó parasztot indított arra, hogy beadását telteljesítse. Csikós Bándor például 310 százalékra teljesítette kukorica-beadási kötelezettségét. Pocsajon Nagy János azzal ünnepli meg a világ dolgozóinak nagy napját, hogy 360 kiló helyett 628 kilót, Kincses József pedig azzal, hogy 150 kiló helyett 480 kiló kukoricát vitt be a terményraktárba.

Taktaharkány dolgozó parasztjai is burgonya, széna és kukoricabeadásuk teljesítésével és telteljesítésével, az őszi munkák befejezésével akarják méltóképpen kifejezni hálájukat és szeretetüket mindazért, amit a 34 évvel ezelőtti november 7.-i forradalmi változás nekik is jelent.

Hernádpetrin negyven dolgozó paraszt párosversenyre lépett és vállalták, hogy november 7.-re kukoricabeadásukat 120, burgonyabeadásukat 130 és napraforgó-beadásukat kétszáz százalékra teljesítik. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R L E P

B 13. kiadás

1951. október 19.

12 óra 30 perc

Nagy Imre élelmezési miniszter beszéde a tanácselnökök értekezletén

FT/PE/Mk FT Ni

A megyei tanácsok és a budapesti városi tanács végrehajtó bizottsága elnökeinek kedden tartott értekezletén Nagy Imre élelmezési miniszter, az Országos Operatív Bizottság elnöke, "a begyűjtéssel kapcsolatos kérdések" címmel tartott beszámolót.

Nagy Imre elmondotta, hogy augusztus 20.-a után a begyűjtés utolsó bizonyos mértékig csökkent. A legutóbbi értekezletünkön - mondtam - felhívtam a figyelmet arra, hogy a feladat a gabonabegyűjtés minél gyorsabb befejezése és átállás az új feladatokra. Ezt a feladatot nem hajtottuk kellő mértékben végre. A káposztánövények, a burgonya, kukorica, napraforgó begyűjtése terén elsőrendű feladat a begyűjtési terv minden területen való maradéktalan végrehajtása, a begyűjtés ütemének meggyorsítása.

- Ennek a feladatnak a maradéktalan elvégzését követeli meg a közellátás megjavításának szükségessége; az, hogy nagyobb mértékben biztosítsuk és megjavítsuk a munkásszféra ellátását. Ahhoz, hogy a feladatokat végrehajthassuk, minden eddigit felülmutató mozgósítást kell végrehajtanunk, fokozni kell a begyűjtés munkáját, a tanács i és begyűjtő apparátus, a SZAVOSZ, a társadalmi szervezetek legmehetsőbb vezető bevonásával, a pártszervezetek széles körű támogatásával. Ennek segítségével a begyűjtést a lehető legrövidebb időn belül be kell fejezni. Képesek vagyunk erre és megvan a megfelelő erőnk hozzá, de a cél eléréseához elengedhetetlen, hogy lendülettel lássunk a dologhoz és a feladatok végrehajtásáért folyó munkát állandósítsuk. Csak szüntelen, állandó munkával lehet győzelemre vinni a begyűjtés ügyét. A begyűjtés sokoldalú munkát követel meg a legfelsőbb irányító szervektől a legalsóbb végrehajtó szervekig egyaránt. Mindenekelőtt meg kell javítani a minisztérium begyűjtési főosztályának munkáját, szervezetesebbé, tervszerűbbé kell tenni az irányítást. A tanács-apparátusban az utóbbi időben megmutatózó komoly lazulást fel kell számolni. Hasonlóképpen meg kell szüntetni a begyűjtéssel foglalkozó tanácsvezetőknel a fluktuációt. Fokozni kell a tanácsban belül a politikai munkát és tudatosítani kell a begyűjtés jelentőségét. Munkát kell és be kell vonni a munkába a begyűjtési állandó bizottságokat és ahol szükséges, ott a begyűjtési osztályokat tervszerű átcsoportosítással meg kell erősíteni. De ennek az átcsoportosításnak mindenképpen tervszerűen kell folynia és azt csak a belügy-minisztérium jóvagyásával lehet végrehajtani.

- Maradéktalanul szigorú intézkedéseket kell tenni az állami fegyver megszállásának érdekében. A tanács-apparátusban kezd ezen a területen elharapózni a lazulás. Tarthatatlan, hogy a törvényeket és rendeleteket felől, hátról, vagy egyáltalán ne hajtsák végre.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1951. október 19.

12 óra 35 perc

/Nagy Imre belügyminiszter beszéde... I. folyt. / FT/PE/ML FT Ni

- törvényes kötelezettségek végrehajtását az állami apparátusnak, a tanácsoknak meg kell követelniük és ezen a területen nem engedhetünk meg semmilyen lazaságot.

- Tanácsainknak az elővetelések munkájában minden liberalizmust fel kell számolniuk. Tanácsaink állami szervek, az államhatalom szervei a községekben, járásokban, a megyékben. Munkájukat ezt kell szem előtt tartaniuk: és így kell eljárniuk. Eberem kell összködniük a kormányrendeletek és határozatok megtartásán és keményen kell megkövetelniük azok végrehajtását. Az állami fegyvelen betartása és a dolgozó népnek számára kötelező. Most a begyűjtés időszakában sem szabad eltérniük tanácsainknak a legkisebb lazaságot sem a törvény, feltétel nélkül törvényesíteni kell mindazokat a szabályokat, büntető rendelkezéseket, amelyeket a törvény előír. Felelősségre kell vonni mindenkit, kivétel nélkül, aki megszegi, vagy szembe veszi a törvényes rendelkezéseket. Terjesztéses felelősségre fogjuk vonni azokat a tanácselnököket is, akik eltérnek az állami fegyvelen megszegését, nem alkalmazzák a szabályokat, elmulasztják a felelősségvételét és liberálisan lépnek fel a törvény megszegésével szemben.

- Feltűnő kell az egyéni példamutatást is. Többhelyütt megváltott, hogy maguk a tanácsok nem tettek elegendő törvényes kötelezettségeiket. Az ilyen tanácsok vajon a népi demokratikus állam képviselői? Nem. Az ilyen tanácsok az ellenség munkáját képviselik. A népdák egész sora bizonyítja, hogy a tanácsok példamutatásának megvan a kedvező hatása. Tolna megyében például Újireg községben, Értényben minden tanács tag teljesítette kötelezettségét. Zombán 79 tanács tagból 2 nem teljesítette, Grébőn is csak kétfő nem adott be. És ezekben a községekben a törvételjesítés meghaladja a száz százalékosat. A legnagyobb baj, hogy a megyei tanácselnökök nem ismerik fel ennek a kérdésnek a jelentőségét és nem törődnek vele. Ezen a helyzeten sürgősen változtatni kell. El kell írni, hogy a tanács tagok teljesítsék kötelezettségeiket. A begyűjtést nem teljesítő tanács tagok nem tudnak a feladat végrehajtására mozgósítani, hiszen erre semmi erkölcsi alapjuk nincs és a maguk rossz példájával lejáratják tekintélyüket is.

- Az operatív bizottságok helyes vezetése mellett, a begyűjtés motorjai. Képviselve vannak bennük a szervek, amelyek a begyűjtés munkáját végzik. Ha jól irányítják az operatív bizottságot, nagy erőt képvisel, hisz egyesít valamennyi erőfeszítést, egységes irányt, tervszerűséget ad a munkának. Számos tanácselnök azonban nem ismeri fel, vagy nem értékel kellőképpen az operatív bizottságok jelentőségét, ennek a fontos szervnek a munkáját. Az operatív bizottságok munkájának is alapvető hibája az állampolgári fegyvelen lazasága.

/folyt.köv./ L

B 15. kiadás

1951. október 19.

12 óra 35 perc

/Nagy Imre ölelmezési miniszter beszéde...2.folyt./ FT /PE/Mk FT Ni

akadnak olyan funkcionáriusok, akik nem vesznek részt a bizottság rendszeres munkájában, nem aktívak, képviseltetik magukat az ülésen. Már pedig ez nem egy képviselői szerv, a bizottság munkájában minden tagnak saját magának kell aktívan résztvennie. Hiba az is, hogy sok esetben nem mozgósítják kellőképpen a begyűjtés munkájára az operatív bizottságok tagjai azokat a szervezeteket, amelyeket képviselnek. Hiba munkájukban az is, hogy munkamódszerek sok esetben sablonos, bürokratikus. Egyszerűen továbbítják a felsőbb szervek határozatait. Péppiron próbálják megoldani a vezetés, az irányítás kérdéseit. Hiba van a végrehajtás ellenőrzésében is. Ebből fakad végső soron, hogy számos közösségben a határozatokat nem hajtják végre. Epp ezért felül kell vizsgálni a járási és megyei operatív bizottságok munkáját. Erősíteni kell a határozott vezetéssel meg kell teremteni a bizottságok belüli a megfelelő fegyelmet. Kemény bírálatokkal kell elősegíteni a hibák és hiányosságok kiküszöbölését, hogy megszűnjenek a bürokratikus munkamódszerek és meg kell valósítani a rendszeres és szigorú ellenőrzést.

Nagy Imre ezután a begyűjtés főbb területein a tanácsok előtt álló fontosabb feladatokról beszélt.

- A gabonabegyűjtés terén fel kell számolni a mutatókhoz igazságokat és szigorúan érvényt kell szerezni a törvények és rendeletek előírásainak. A begyűjtésben az adminisztratív intézkedések megszigorítása mellett döntő szerepe van a "C" jegyre történő gabonafelvásárlásnak. Ez csak széles körű politikai munkával vihető sikerre.
- A őzások begyűjtése terén fokozni kell a munka ütemét és el kell érni, hogy a begyűjtés a betakarítással egy szinten mozogjon. Aki nem teljesíti a beadási kötelezettséget, azal szemben érvényesíteni kell a törvényes rendelkezéseket.
- A tanácsoknak fokozottabb gondot kell fordítaniuk a szerződés-kötésekre is. Nem helyes, hogy ezt kizárólag a szövetkezetekre hárították át.
- Az előállat begyűjtését a tanácsok, begyűjtési szervek elhanyagolták. Ezt a kérdést a hus- és zsirellátás megjavításának szükségessége is homlokzatra állítja. A tanácsok és begyűjtő szervek döntő feladata biztosítani az előállat-begyűjtés teljes sikerét. Ennek végrehajtásához szükséges, hogy a nyilvántartásokat naprakész állapotba hozzák. Fel kell számolni a szerződés-kötéseknél a fegyelem lazaságát és el kell járnunk azok ellen, akik nem tesznek eleget annak a rendeletnek, amely szerint vágási engedélyt csak az kaphat, aki eleget tett állatbeadási kötelezettségének. Tanácsainknak fokozottan kell erre ügyelniük. Még egyszer hangsúlyozom, mindazok, akik nem teljesítik előállatbeadási kötelezettségüket, vágási engedélyt nem kaphatnak.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951. október 19.

12 óra 40 perc

/Nagy Imre Dolgozói miniszter beszéde...3.folyt./ MT/PE/TK PT NI

Azokat a községeket pedig, amelyek nem teljesítik kötelezettségeiket, ki kell zárni a szabad forgalomból. Fokozottabb mértékben kell felvenni a harcot a feketevátság ellen. Azokat a községeket pedig, ahol a begyűjtést minden területen teljesítették, fel kell szabadítani, hogy a község lakói árujukat a szabadpiacon értékesíthessék. Tanácsainknak ezen a területen fokozottabb gondot kell eljárniuk és feltétlenül biztosítaniuk kell, hogy a jól teljesítő községek dolgozó parasztszáma megmaradjon feleslegeiket a szabadpiacon értékesíthessék.

Nagy Imre a továbbiakban foglalkozott a tárolás kérdésével, majd az agitációs és propaganda munka jelentőségéről beszélt. Hangsúlyozta, hogy nem eléggé hatékony a népnevelő munka, nem vonják be eléggé az élenjáró dolgozó parasztokat az agitációba. A népnevelők irányítása nem egységes, sok felmerült kérdésre nem tudnak választ adni és bizony nem egyszer meghátrálnak az ellenséges agitáció előtt. Az agitációs munka döntő feladatává kell tenni az ellenséges agitáció szétverését. Elő kell segíteni, hogy még szélesebb körre terjedjen ki a begyűjtési verseny és növekedjen a november 7.-i verseny lendülete. Tapasztalatcserék segítséggel, a jó kezdeményezések széles nyilvánosságra hozatalával kell biztosítani azok átvételét.

- Az előttünk álló feladat nagy és nehéz, de erőink nagyobbak. Mőöttünk áll munkánkban a maga lebíthatatlan erejével a párt és vezet beállított bölcsességével népünk vezére, a mi Ráposi elvtársunk. Ezért nincs olyan feladat, amit meg ne oldanánk, nincs olyan nehézség, amit le ne küzdenénk. Ezzel a tudattal fogjunk munkához.

Nagy Imre nagy tapsal fogadott beszámolója után több hozzászólás hangzott el. /MTI/

Pécsett is nagy sikerrel szerepelt a kínai művészegyüttes

t Vid Di/Jnó/TK Di Ni 3 3

A halálukban vartózkodó kínai művészegyüttes vidéki körútja során szerdán Pécsre érkezett. Az ünnepélyes fogadtatás után a kínai vendégek megtekintették a várost, majd este a Nemzeti Színházban bemutatották műsorukat. A nagy sikerre való tekintettel a kínai művészek esztendőnkön előlélt még egy előadást tartottak Pécsen, este pedig Kozlón, az új baranyai bányaváros dolgozó előtt léptek fel. A pécsi és kozlói dolgozók ajándékokkal halmozták el a kínai vendégeket.

/MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E

B 17. kiadás

1951. október 19.

13 óra 25 perc

A Magyar Jogász Szövetség szombaton és vasárnap rendezi idei küldött-közzgyűlését

k M/M/Mk PT Ni

A Magyar Jogász Szövetség október 20.-án, szombaton és 21.-én, vasárnap rendezi meg idei küldött-közzgyűlését. Szombaton délután 3 órakor ünnepi ülés lesz az Eötvös Loránd Tudományegyetem aulájában, este 8 órakor pedig a Magyar-Szovjet Társaság jogtudományi szakosztálya fogadást rendez a küldöttek tiszteletére az MSZT székházában. Vasárnap délelőtt a Magyar Jogász Szövetség székházában Molnár Erik igazságügyminiszter, a Magyar Jogász Szövetség elnöke nyitja meg a küldött-közzgyűlést, utána Kovács István, a Szövetség főtitérára tartja meg főtitérái beszámolóját. Ezt követően kerül sor az új vezetőség megválasztására. /MTI/

A posta

Köz.M. & Jnó/Mk Ni

az 1951 november hó 1.-én esedékes nyugdíjak és járadékok kifizetését október 22.-e helyett kivételesen 26.-án kezeli meg. /MTI/

Időjárásjelentés

& Mk, Mk Ni

A Meteorológiai Intézet jelenti október 19.-én, pénteken délelőtt 12 órakor:

Felhőesebb idő. Az egybe óceáni levegő már kiszorította Nyugat-tengeri meleg léghullámok észak felé haladtukban Olaszországban okoztak sok felő esőt. Hazánkban esőtörtőkön néhány helyen reggeli köd alakult ki. Az erős éjszakai lehűlés után a 8-10 óras napsütés hatására a hőmérséklet 15-18 fokig emelkedett, de pénteken hajnalban ismét sok helyen volt gyenge fagy. A talaj mentén Turkevecs és Nyiregyházaán volt a legerősebb lehűlés, mínusz 7 fok. Eső sehol nem volt. Budapestnél a hőmérséklet napi középértéke 3.1 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 3.3 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag. Budapestnél pénteken 12 órakor a hőmérséklet 12 Celsius fok, a tengersizintre átszámított légnyomás 76 mm, mérsékeltén szálló felhőzetű. Várható időjárás szombat estig: Felhőesebb idő, az ország déli felében egy-két helyen már lehet eső. Többfelé köd. Mérsékelt délkeleti déli szél. Az éjszakai lehűlés tovább mérséklődik. A nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: reggel északon plusz 1-mínusz 2, délen plusz 1-plusz 4 fok, délben 15-18 fok között. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 17. kiadás

1951. október 19.

13 óra 25 perc

A Magyar Jogász Szövetség szombaton és vasárnap rendezi idei küldött-közpülését

k M/M/Mk PT Ni

A Magyar Jogász Szövetség október 20.-án, szombaton és 21.-én, vasárnap rendezi meg idei küldött-közpülését. Szombaton délután 3 órakor ünnepi ülés lesz az Sötvös Loránd Tudományegyetem aulájában, este 8 órakor pedig a Magyar-Szovjet Társaság jogtudományi szakosztálya fogadást rendez a küldöttek tiszteletére az MSZT székházában. Vasárnap délelőtt a Magyar Jogász Szövetség székházában Molnár Erik igazságügy-miniszter, a Magyar Jogász Szövetség elnöke nyitja meg a küldött-közpülést, utána Kovács István, a Szövetség főtájtára tartja meg főtájtári beszámolóját. Ezt követően kerül sor az új vezetőség megválasztására. /MTI/

A posta

Köz.M. & Jnó/Mk Ni

az 1951 november hó 1.-én esedékes nyugdíjak és járadékok kifizetését október 22.-e helyett kivételesen 26.-án kéri meg. /MTI/

Időjárásjelentés

& Mk, Mk Ni

A Meteorológiai Intézet jelenti október 19.-én, pénteken délután 12 órakor:

Felhőesebb idő. Az enyhe óceáni levegő már kiszorította Nyugat-tengeri meleg léghullámok észak felé haladtukban Olaszországban okoztak sok felhősöt. Hazánkban csütörtökön néhány helyen reggeli köd alakult ki. Az erős éjszakai lehűlés után a 8-10 óras napsütés hatására a hőmérséklet 15-18 fokra emelkedett, de pénteken hajnalban ismét sok helyen volt gyenge fagy. A talaj mentén Turkevény és Nyíregyháza volt a legerősebb lehűlés, mínusz 7 fok. Eső sehol sem volt. Budapest csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 3.1 fokra alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 3.3 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag. Budapest pénteken 12 órakor a hőmérséklet 12 Celsius fok, a tengerszintre átcímített légnyomás 76 mm, mérsékelt szélkelet felé irányuló. Várható időjárás szombat estig: Felhőesebb idő, az ország déli felében egy-két helyen már lehet eső. Többfelé köd. Mérsékelt délkeleti déli szél. Az éjszakai lehűlés tovább mérséklődik. A nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: reggel északon plusz 1-mínusz 2, délen plusz 1-plusz 4 fok, délben 15-18 fok között. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1951. október 19 .

13 óra 40 perc

Vándorzászlót ad a vasutas szakszervezet az őszi csúcsforgalomban legjobb ifjunióknak és ifibrigádoknak

i. Ta/PV/Mk MAV Tom Ni 4 3

Fódi Sándor, a Hámán Kató Fűtőház sztahanovista ifjunió és mozdonyvezetője szeptember végén felhívással fordult a fiatal magyar vasutasokhoz, induljon verseny az "őszi csúcsforgalom legjobb ifjunióknak" cím elnyeréséért. Fódi Sándor ekkor vállalta, hogy mozdonyával két hazánmosás között 30.000 kilométer utat tesz meg és évi tervét november 10.-re befejezi.

Fódi Sándor egyike azoknak a fiataloknak, akik már nem egy kudarccal segítettek az őszi csúcsforgalom sikeres lebonyolítását. Brigádjával mozgalmat indított a gyengébb minőségű szének felhasználására is. November 7. tiszteletére vállalta, hogy a pornyét szénrel keverik és felhasználják a tüzelésnél. Ez a Gazdasági mozgalom keretében járulnak hozzá a szénmegtakarítási mozgalom sikeréhez.

A fiatal vasutasok közül már eddig is sokan érték el jó eredményt a verseny során. Az Északi Járvájavító Üzemi Vállalat Oleg Kosevoj-brigádja például már fél órával a munka megkezdése előtt találkozik munkahelyén és gondosan megbeszéli aznapra teendőit. Ennek eredménye, hogy a régebben még 80 százalékot is alig elért fiatalok rövid idő alatt száz százalék fölé emelték teljesítésüket. Sok kiváló egyéni teljesítmény is született a legutóbb vándorzászlót és értékes könyvjutalmat kaptak a versenyben a legjobbak.

A vasutas szakszervezet vezetősége elhatározta, hogy az őszi csúcsforgalomban legjobb eredményt elérő ifjunióknak és ifibrigádoknak vándorzászlót alapít, hogy ezzel is növelje az őszi csúcsforgalom sikeréért indult verseny lendületét. /MTI/

A Makszim Gorkij emlékbélyegek érvényességének meghosszabbítása

MTI. & Jnó/Mk Ni

A Makszim Gorkij halálának 15. évfordulója alkalmából kibocsátott emlékbélyegek bárhol szülő postai küldemények bérmentesítésére 1951 október 31.-e helyett 1952 május 31.-ig használhatók fel. /MTI/

V

MTI BELFÜLDI HIREK

B 19. kiadás

1951. október 19.

14 óra 45 perc

November 7. tiszteletére továbbjavítják munkájuk minőségét a Finom Bőrök Gyára dolgozói

i Rnó/He/Mk Ks3 Nj 4 3

A Finom Bőrök Gyára dolgozóinak 51 százaléka vállalta november 7. tiszteletére, hogy megjavítja munkája minőségét. Az üzemsztahanovistái nemcsak saját munkájuk minőségét fokozzák, de társaikat is hozzásegítik a jobb eredmények eléréséhez. Például Hrozenszky Károly jelvényes sztahanovista, a szakma második legjobb faragógépes dolgozója, aki vállalta, hogy jövő év májusáig befejezi 1952 évi tervét és teljesen selejtmentes munkát végez, már három dolgozó társának adta át munkamódszerét. Ezek közül kettő már teljesen selejtmentesen dolgoznak. A faragógépet állandóan rendben tartják, ügyelnek arra, hogy ne rázzon, így ne sértse meg a faragott bőrt; lassu, nyugodt mozdulattal vezetik a bőrt, nem kapkodnak, ezzel is csökkentik a selejtet.

A cseres mőhelyben dolgozó Cinoge József és Ujvári János sztahanovisták azal járulnak hozzá a minőség emeléséhez, hogy még az eddiginél is gondosabban tartják be a gyártási előírásokat, pontosan adagolják az anyagokat.

A hasítógőpnél hatan dolgoznak, akik vállalták, hogy a minőség emelése érdekében teljesen kiküszöbölik az ugynevezett olhasítást.

Az egész üzemben bevezetett társadalmi ellenőrzés is nagymértékben csökkentette a selejtet, emeli a minőséget. A társadalmi ellenőrzés segítségével a hibákat már menetközben feltárják és kijavítják.

/MTI/

Harcinc budapesti üzemben indult verseny a "Békeühely" címért

t Szil/Szil/Mk N1 Ni 3 3

Csütörtökön este Budapest 30 legnagyobb üzeméből értekezletre gyűltek össze a békebizottságok képviselői, hogy megbeszéljék, milyen feladatok várnak a békebizottságokra a november 7.-i versenyszakaszbán.

Az értekezleten Rucskai Károly, a budapesti békeiroda titkára számolt be a békebizottságoknak a békekölesönjegyzés során végzett munkájáról. Megállapította, hogy a békebizottságok eredményes munkát végeztek. Az üzemekben jó felvilágosító munkájukkal jelentősen elősegítették a magas jegyzési átlagok elérését. Ezután a november 7.-i versenyszakasszal kapcsolatos feladatokról szólt. Javasolta, hogy az üzemekben a békebizottságok indítsanak versenyt a "Békeühely" címért.

Az értekezlet résztvevői hozzászólásaik során értékes javaslatokat tettek a november 7.-i versenyszakaszbán végzendő munkával kapcsolatban. Nagy István, a Magyar ÁéI békebizottságainak képviselője hangsúlyozta, hogy a békebizottságok munkája csak akkor lehet eredményes

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 20. kiadás · 1951. október 19. 11 óra 10 perc

/Harmadik budapesti üzemben ...folyt./ t Szil/Szil/MK NLI 3 3

Ma szorosan együttműködnek a tömegszervezetekkel. Földi István, a Rákoszi Művek dolgozója arról beszélt, hogy a békabizottsági tagok személyes példájukkal járuljanak hozzá a munkafegyelen megjavításához. Tóth Gyula, az Obudai Hőjógyár békabizottságának tagja arról számolt be, hogy náluk a békabizottságok minden héten egy-egy napon békaműszakot szerveznek. Ezen a napon mindig magasabb a termelés, mint más napokon.

A hozzászólások után az értekezlet résztvevői határozatot hoztak a verseny megindításáról, megállapítva, hogy az üzemekben az a műhely nyeri el a "Békeműhely" címet, amelynek dolgozói évi tervüket leg hamarabb fejezik be, legjobban kihasználják a munkaidőt, viszonylagosan legnagyobb eredményt érnek el a kanyecov-mozgalomban a legkisebbre csökkentik az igazolatlan mulasztásokat és késéseket elszámolták.

A verseny ellenőrzésére és értékelésére bizottságot választottak. /MTI/

Az MTI hírei

Az MTI hírei

Az MTI hírei
A 23/3 Építőipari Vállalat keres férfi segédmunkásokat földmunkára. Jelentkezni lehet: XIII. Rózsnyai-u.6.sz. Munkaügyi osztály.

A III.számú Autójavító V.keres karosszériák lakatosokat, önálló vizvezeték szereléseket, géplakatosokat, autórevizort, valamint férfi és női segédmunkásokat. - Jelentkezés: Budapest, XIII. Dózsa György-ut 61.

A Mezőker Állandó munkára női segédmunkásokat keres. Jelentkezés: Mezőker nagyvásártelpi Kirendeltség.

A Csepeli Magtisztítótelep keres férfi és női dolgozókat.

A Vízépítő Vállalat vidéki munkahelyekre keres adminisztratív munkásokat: irodavezetői, anyagigényelők, bérelszámolók és pénztárosi munkakörök betöltésére. A MAV Igazgatósága keres női munkásokat vonatkozó munkahelyekre jelentkezni lehet: IX. Illoí-ut 15.

VIII. Nagyfuvaros-u.18. XIII. Szekszárdi-ut 17/b. III. Erőmi-u.22-24. alatt.

Építőipari tanulóknak októberben még jelentkezhetnek 14-18 éves korig lányok és fiúk kovács, ácsh, vasbetonszerelő, betonozó szakmákra. /Leányok indokolt esetben 20 éves korig is felvehető/. Jelentkezés: Budapesten Fesselányi-u.44., Nyár-u.9.sz., Pláter-u.31, és Dohány-u.65.sz.alatti építőipari tanuló iskolában, vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerő-gazdálkodási osztályán.

Vasipari tanulóknak októberben még jelentkezhetnek 14-18, esetleg 20 éves korig lányok lakatos, esztergályos, villanyészerelő, motorszerelő, mintakészítő, gyalus, marós, kőszőrüs szakmákra. Jelentkezés: Budapesten a kerületi tanács munkaerő-gazdálkodási elnököjénél, vidéki városokban a tanács munkaerő-gazdálkodási elnököjénél, községekben a községi tanácsnál. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951 október 19

1 óra 5 perc

Súlyosan elítéltek egy zsúrt bűnösök és szövetkezők

t D/Jné/Hné FT Ni 5,5 + 3

/MTI/ A dolgozó nép erkölet ellenségei, társadalmi tulajdonból szikasztó, drágító, láncoló büntözvethet felett itélkezett a budapesti munkabíróság. A büntözvethetet nagy mennyiségű zsírt szikasztott el a Zsír- és Szövetkező Vállalatnak a vágchidon tárolt készletéből és a dolgozóknak elöl ellopott zsírt láncolással, az eredeti ár sokszorosán hozta forgalomba. Az elsőrendű vádlott, Bohár Lajos, a Zsír- és Szövetkező Vállalat közvagchidi kirendeltségének helyettes vezetője ségorával, az állásnállkúli Dancs Kálmánnal együtt hamis utalvánnyal több héapon t, közel 50 napon, 7-8000 dolgozó egyhavi fejadójának megfelelő mennyiségű zsírt szállított el a vágchidról. A nagyarányu lopás elkövetését a büntözvethetet harmadik tagja, a Zsír- és Szövetkező Vállalat központjában dolgozó Molonyi György azszal tette lehetővé, hogy a zsír- és szállítások szükkeges kiutalási nyomatványokat ellopta a vállalat nyomatványraktárából. A zsír- és szállításához szükkeges volt arra, hogy pontosan a megjelölt időre tehorgépkocsi álljon rendelkezésre. Ehhez nyújtott segítséget - jelentő mennyiségű zsír- és szükkeges kiutalási nyomatványok - Molonyi József, a Tehorgépkocsi Vállalat központjában vezetője és Bodnár László pépkocsi vezetője.

A tárgyaláson fény derült arra, hogyan szikasztották ki a bűnösök vezetői a dolgozó népet súlyosan megkárosító, oljas büntözvetheteket. Dancs Kálmán, aki 1951 elején a szükkeges kiutalási nyomatványokat ellopott, hirtelen otthagya állását és feljött Budapestre. Nem azért, hogy újabb munka után nésson, hanem, hogy feladná a ségora fontos háttérli beosztását, munkanállkúli, a dolgozóknak a közvagchidi busz járatokra terjesztésért. "Mindig szükkeges kiutalási nyomatványokat" - vallott a tárgyaláson. "Szükkeges kiutalási nyomatványokat, mulatni, szükkeges kiutalási nyomatványokat gondolatok is akkor vetődött fel, amikor a ségorával együtt egy kispár- ti vendéglőben mulatottunk."

Bohár, akit a feladatulán "B"-li tártak és aki újból állásba kerülve csak a szükkeges kiutalási nyomatványokat várta, hogy kibatárulhassa a dolgozóknak állását, elmondta, hogy a ségora vágchidi adminisztrációját "hi merve, meggyőződés arnd, hogy a lassú ellenőrzés t ki lehet csinálni, nagyarányu szikasztás elkövetésére." Rájöttön arra, - vallott - hogy nem az adminisztrációt, hanem a szükkeges kiutalási nyomatványokat kell szükkeges kiutalási nyomatványokat nem szükkeges kiutalási nyomatványokat, - vallotta továbbá. Ezen a szükkeges kiutalási nyomatványokat volt Molonyi György is, aki a központban teljesített szükkeges kiutalási nyomatványokat a ő késséggel vállalkozott a szükkeges kiutalási nyomatványokat szükkeges kiutalási nyomatványokra.

A zsák megtalálta feltjét. Molonyi, aki 1944-ben a nyilatkozatokkal együtt "yugatra ment, szükkeges kiutalási nyomatványokat vezetőjének.

/Folyt.löv./

/Súlyosan elítéltekfolyt/ t D/Jné/Hné FT Ni

Bohár és Dancs az ellopott hatalmas zsirmonnyi.őgot bűntársaik, - tulajdonrészt munkanélküli, parazita elemek a korcs-
már, sok, üzérkedő kereskedők - útján hozták forgalomba. Bűntársaik
közül többen büntetett előéletűek, mint például Kosma László Garay-
téri baronfikereskedő, akit egy más ügyben árdrágításért néhány hete
ítéltek két esztendőre.

Bohár és Dancs csaknem teljes egészében elléversonyoz-
ták, eldorbézolták a dolgozók kárára összeharcolt többtízezer forint-
tot. Dancs Kálmán elmondotta a tárgyaláson, hogy nagy "nagy barát-
-őjének" a bűntársnőjének - egy internált fasizta alezredes leányá-
nak - Vitai Sándornának társa ígében szórta a pénzt a különböző
mulatóhelyeken. Vitai Sándorné pedig elmondotta, hogy a "gavallér"
Dancs a zsirlopásból szerzett összegből ezreket költött a fasizta
alezredes és a Budapestről időközben kitelepített családja táno-
gatására.

A munkásbiroóság kemény ítélettel sújtotta a bünszövet-
kezetnek a társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett hivatali sik-
kasztással, orgazdasággal s árdrágító üzérkedéssel vádolt tagjait.
Bohár Lajost 15 évi, Dancs Kálmánt 13 évi, Mosonyi Györgyöt 10
évi börtönbüntetésre ítélte és kimondotta mindhármuk vagyonának
teljes elkobzását. Somlyai Józsefet és Bodnár Lászlót öt-öt évi
börtönnel a vagyonuk háromnegyed részben való elkobzásával, Palich
Lászlót 8 évi börtönnel és teljes vagyonelkobzással sújtotta,
Vitai Sándornét 4 évi börtönrre és vagyonának elkobzására ítélte. Su-
lyos büntetést kaptak a többi vádlottak is, akik a lopott zsirt több-
szöres aron forgalomba hozva, szánténa dolgozók kárára igyekeztek
meg nem engedett jövedelemre szert tenni. /MTI/

Ujabb esuceseredmény a gyapotszedésben

Vid Hné Kő Ni 3,3 S z o l n o k

A kétközi gyapotszedés módszerével, amelyet A.
Szkoblyikov, a földművelésügyi minisztérium gyapotszak rtője több
állami gazdaságban a gyakorlatban is bemutatott, mind több gyapot-
szedő ér el rendkívül nagy teljesítményt. Így csütörtökön a szent-
tamási állami gazdaságban egyén Ferencné 132 kiló gyapotot szedett
10 óra alatt. Ezzel az eredménnyel megdöntötte a sátorhelyi gaz-
daság legjobb gyapotszedőnőjének, Filice Kálmáné 121 kiló a nes-
telje itányét. A szakszervezet vezetője pénzjutalomban részesítette
Borján Ferencné kiváló teljesítményéért. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951 október 19

16 óra 15 perc

A gépállomások dolgozói is munkafelajánlásokkal ünneplik meg november 7-ét

ö vid U/Pd/Hné Kő Ni 3,4

A gépállomások dolgozói sorra jelentik levelben népszerűszeretett vezérének, Rákosi Mátyásnak, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom megünneplésére jobb munkával, tervük teljesítésével készülnek.

A Körösi gépállomás üzemi értekezletén elhatározták a dolgozók, hogy őszi talajmunka-tervük telteljesítésével, az őszi művelés határideje előtt befejezésével járulnak hozzá a november 7. tiszteletére folyó verseny sikeréhez. Vállalták azt is, hogy az üzemanyagfogyasztást és az üres járatokat csökkentik és a talajmunkát teljes egészében szerződésileg lebírták a dolgozó parasztsággal.

A jászkeszi gépállomás dolgozói is Rákosi Mátyásnak írták meg, hogy november 7.-re megünneplésére évi tervüket 95 százalékos üzemanyagfogyasztás mellett 33 nappal a határidő előtt teljesítik. A termelészövetkezetek földjén a szántást keresztirányban végzik, hogy ezzel egyenletesebbé tegyék a talajt és megkönnyítsék a kombájnnal való aratást. Az összes vetési munkát október 20.-ig befejezik. Alf. Köntös József, a gépállomás 17 éves traktorosa vállalta, hogy évi tervét, amelyet eddig 175 százalékosan teljesített, november 7.-ig kétszeresre teljesíti.

A makói gépállomáson röpgyűlésen határozták el, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulóját üzemanyagfogyasztásuk 8 százalékos csökkentésével ünneplik meg. Ezt is vállalták a dolgozók, hogy minden tréngőpárral bevezetik a két műszakot.

A kisvárdászi gépállomáson őszi tervük telteljesítésével készülnek a dolgozók a nagy ünnepre. Körösi Katalin traktorvezető 70 százalékosan teljesítette eddig őszi tervét s most vállalta, hogy november 7.-re befejezi tervét és mindjárt párosversenyre hívta ki Bujdosó József traktorost.

Horton is tudja a gépállomás dolgozói: a Nagy Októberi Szocialista Forradalomnak köszönhetően, hogy az évszázadokon át elnyomott, kiszípolozott szellőrekből szabad hazában szabadon dolgozó boldog embereké váltak. Ezt most úgy fejezik ki köszönetüket, hogy november 7.-re vállalták: az őszi művelés-vetést november 1.-ig befejezik, évi tervüket december 1.-ig 110 százalékosan teljesítik és az üzemanyagfogyasztást 90 százalékosra csökkentik. Vállalták teljesítésre a traktorosok párosversenyre hívták ki egymást.

Kapitány András ujpetroi traktoros azal akarja megünnepelelni a nagy napot, hogy tulszárnyalja minden addigi teljesítésvét.

/folyt. köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1951. október 19.

16 óra 30 perc

/Agépállomások dolgozói is....folyt./ ö Vid U/Fd/Mk Kő Ni 3 4

Elhatározását meg is valósította s napi tervét már most rendszeresen kétszáz százalékon felül teljesíti. Ezt többek között úgy érte el, hogy a környékbeli termelőcsoportok segítségével munkaterületén fabódét épített, ide készítette be az üzemanyagot és egész hétre való vizet. Így a gépállási időt a legkisebbre tudta csökkenteni. /MTI/

Versenyben az őszi munkák jó elvégzéséért

ö Vid SJ/Fd/Mk Kő Ni 4 4 minusz 1.

A szovjet mezőgazdasági küldöttség egyik csoportjának látogatása után a mágocsi "Rákosi" termelőszövetkezet tagjai elhatározták, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére felújítják a párosversenyt a mekényesi "Új Alkotmány" termelőszövetkezettel és fokozottabb gondot fordítanak a verseny eredményeinek ellenőrzésére, a verseny nyilvánosságának biztosítására. A két termelőszövetkezet példája nyomán a jugoszláv határ mentén lévő lippói "Béke öre" termelőszövetkezet a magyarbolyi "Tartós béke" tsz-szel lépett párosversenyre. Ezek voltak Baranya megye termelőszövetkezeteiben az őszi munkákkal kapcsolatos első versenykihívások és ma már 138 termelőszövetkezet és csoport vőgzi versenyben a munkát.

A palotabozsoki gépállomáson Baráti Péter traktoros szőlitotta versenyre társait november 7. tiszteletére. Baráti Péter nyári ter-vét 208 sz. zálókra teljesítette és ezért nemcsak keresete volt magas, hanem 2.160 forint prémiumot is kapott. Versenykihívásban vállalta, hogy normáját minden nap túlteljesíti és őszi talajmunka-tervét november 7.-re befejezi. Kihívásához már csaknem valamennyi traktoros csatlakozott.

Kállósemjén község Szakoly községgel lépett párosversenyre. A községi tanács mezőgazdasági állandó bizottságának tagjai úgy lát-ták, hogy a verseny megnyerése, az őszi munkák időben való elvégzése érdekében igen fontos, hogy felújítsák a dűlők közötti versenyt, amely már az előző időszakokban is mindig nagy előrelendítője volt a munkáknak. A dűlők felelősei az állandó bizottság tagjaiból és a munkában elenjaró dolgozó parasztokból kerülnek ki, akik személyes példamutatásukkal és felvilágosító munkájukkal segítik az őszi munkák meggyorsítását. A felelősök kétnaponként értékelik a verseny állását és erről hetenként beszámolnak a tanács végrehajtó bizottságának és ha szükséges, a tanács segítségét ad az igasró-szükséglet és más kérdések megoldásában. A verseny eredményeit a versenytáblán és hangos hír-adón át népszerűsítik. A dűlők közötti versenyben legutóbb az I-es dűlő volt az első, amelynek felelőse Domokos Miklós 12 holdas középparaszt.

/folyt. köv./

B 25. kiadás M T I B E L F Ö L D I H I R E K

1951. október 19.

16 óra 50 perc

Versenyben az őszi munkák jó elvégzéséért...folyt./ 8 Vid SJ/Fd/Mk 78

Ő maga 7 hold őszi vetését elsőnek végezte el dűlőjében és utána segített dolgozó paraszttársainak is. Így az I-es dűlőben végeztek már a betakarítással és az őszi vetéssel. Nem marad messze Domokos Miklós dűlője mögött a II-es dűlő, amelynek felelőse Győri János, ugyancsak 12 holdas középparaszt. Ez a dűlő 95 százalékban végezte el addig az őszi vetési munkákat.

A verseny jelentőségét világosan megmutatja Hajdu-Biharban Hajdudorog és Biharkeresztes példája. Hajdudorogon a tanács jól szervezi a versenyt. Az elmúlt napokban például minden igazert a vetésre összpontosított, így már október 15.-ig 93 százalékban elvégezték a buza vetését is. A biharkeresztesi tanács viszont nem törődik a versennyel, a vetéstervet, amelynek alapján versenyezni lehet, irattárba tették és nem ismertették a dolgozó paraszttal. Nem fordítottak kellő gondot a munkák megszervezésére és ellenőrzésére. Ez meg is látszik eredményükön, október 15.-ig 1056 hold buzavetési elbírányzatukból mindössze 45 holdat vetettek el. /MTI/

A Győri Gyapjufonó és Szövőgyár

8 Vid Kné/Jné/Hné Kné Ni 3,3

dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére vállalták, hogy december 23-ig 98 százalékra emelik az első osztályú arányát. A szövődés és a kikészítő üzemek dolgozói kooperációs szerződések kötöttek, hogy közös, jó munkával biztosítsák a felajánlás teljesítését. A jó együttműködés segítségével máris megközelítették a vállalt minőséget: 97.75 százaléknál tartanak.

A Tolnai Selyemfonó

dolgozóinak 75 százaléka máris teljesítette vállalását. Így Pászler Józsefné fonónő, aki vállalta, hogy 10 százalékkal teljesíti túl tervet, máris 22 százaléknál tart. A füzőüzem dolgozóinak 80 százaléka teljesítette már felajánlását. Az anyagtakarékosság terén is igen jó eredmények születtek. Így Berta Sándorné vállalta, hogy 4.2 kiló helyett 4.17 kiló gubóból termel ki egy kiló selymet. Vállalását túlteljesítette: 4.03 kiló gubót használt fel egy kiló nyorselyem előállításához.

A Kaposvari Cukorgyár

finomítójának nődolgozói már túlteljesítették november 7-e tiszteletére tett felajánlásukat. Vállalták, hogy öt százalékkal teljesítik túl tervüket. Ezzel szemben máris 10 százaléknál tartanak. A kockavágók közül Koronkai Józsefné érte el a legjobb eredményt. A cukorrudakkal telt

kereteket olyan ügyes mozdulattal helyezi a gépre, hogy a kockavágókésék ugyiszólván egy pillanatig sem járnak üresen. Meg is látszik ez termelésén: 122 százalékot ér el. /MTI/

R..

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1931 október 19

17 óra — perc

Szovjet gépek segítik a baranyai erdőgazdaságok dolgozóinak munkáját

I Vid Bb/Pd/Hné Kő Ni 4,4

A Mecsek erdőborította lankáin október első napjaiban megkezdődtek az erdei fakitermelések és szállítások. Az idén könnyebben végzik nehéz munkájukat a baranyai erdőgazdaság dolgozói, mint a múltban: a Szovjetuniótól kapott gépek segítségével az erdei munkáknak csaknem minden folyamatát géposították.

Gépek végzik már a hatalmas szálfák kivágását. A szovjet "Vakop" villanyfűrészelő gép csaknem tízszer annyi fát termel ki óránként, mint amennyit egy ember egész napi nehéz munkával el tud végezni. Segítenek a szovjet gépek a fa elszállításában is. Amíg azelőtt a vízmosásokban kitermelt fatörzseket csak feldarabolva, tűzifaként tudták kiszállítani, addig most a mecseki erdőgazdaságban dolgozó láncotlappal rönkvontató - amely a múlt évben érkezett a Szovjetunióból - a legnagyobb szakadékból is kivontatja a hatalmas rönköket. A helyi erdőgazdaságban a szovjet "Janvaroc" a legnehezebb erdei munkát végzi: a fa felrakását a vontatóra, majd a vasuti kocsiba. A gépocsira szerelt emelődaru a hatalmas fatörzseket könnyedén emeli fel a földről a teherautóra, sőt a gép segítségével három ember egy óra alatt meg tudja rakni azt a vasuti kocsit, amelyhez azelőtt hat ember 4-5 órai nehéz és veszélyes munkája kellett.

Az öt éves terv következő éveiben tovább géposítják a baranyai erdőkben a munkát. A terv utolsó esztendőjéig végén a fa kivágásától egészen a vagonbarakásig minden munkát gépek fogják végezni a mecseki erdőben. /MTI/

A vas megyei földművelőszövetkezetek jó munkával készülnek november 7-re

Vid Hné Kő Ni 3,3 Szombat hely,

A büki földművelőszövetkezet vezetősége és aktivái vállalták, hogy 70 mázsa burgonyára és 40 mázsa kukoricára kötnek szállítási szerződést az egyénileg dolgozó parasztokkal.

A kemencsmihályfai földművelőszövetkezet vezetőségi tagjai és népművelői jó felvilágosító munkát végeznek a szállítási szerződéskötés terén. Így akarják elérni, hogy a község kukoricabegyűjtésben november 7-ig 85 százalékról 150-re növelje eredményét. Hasonló vállalat tettek Pankaszon is a szövetkezeti aktivák. A szövetkezeti népművelők tervezett munkájának már vannak eredményei. Felsőszőlőn Dancs Lajos 80 mázsa, a kereaszomori földművelőszövetkezet ügyvezetője Gócszl János pedig 110 mázsa burgonyára kötött szállítási szerződést. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1951 október 19

17 óra 50 perc

A bárdibükki állami gazdaság nyerte el a somogy megyei pártbizottság vándorzászlaját

Vid Bb Hné Kő Ni 3,3.

A bárdibükki állami gazdaság dolgozói az üzemi pártszervezet tanácsára egyének-re felbontott terv szerint kezdték meg az őszi szántás-vetési és betakarítási munkákat.

Peldamutató munkájával élen járt Zanykó Konrád traktoros, aki átlagosan 130 százalékot teljesített a különböző talajelőkészítő munkákban. Most felajánlotta, hogy november 7-én, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére 15 százalékkal növeli eddigi teljesítményét. Vállalta továbbá, hogy a szántásnál az előírt mélységeket pontosan betartja, üzemanyagfogyasztását öt százalékkal csökkenti. Gaál Imre, Veisz János, Tóth Henrik, Kalamás István fogatosok is kiváló munkát végeztek. Az esőzések ellenére a vetési munkáknál átlagosan 115 százalékot teljesítettek. November 7-én tiszteletére vállalták, hogy a még hátralévő betakarítási munkáknál 10 százalékkal növelik átlagteljesítményüket.

A gazdaság dolgozói az őszi vetéssel, a burgonya és cukorrépa szedésével teljesen végeztek. Az egyéb termények betakarítását 80 százalékban elvégezték. Silozási tervüket 150 százalékra teljesítették.

Jó munkájuk elismerésül október 14-én megkapták a megyei pártbizottság vándorzászlaját./MTI/

A Pécsi Sopianá Gépgyár

i Vid IL/TI/Hné NL Ni 3,3 - 1

dolgozói Rákosi Mátyáshoz intézett levelükben ünnepélyes ígéretet tettek: évi tervüket december 25-re befejezik. A vállalás teljesítéséhez nagy lendülettel kezdtek a dolgozók. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom ünnepére terven felül 14 gyorsszövőgépet gyártanak exportra, november 30-ra pedig hatpár tengelykapcsolót készítenek el. Vállalásaik értéke több mint 200.000 forint./MTI/

A MESZHART közli,

k KOM & Fd/Hné KOM Tom Ni

hogy október 15-től a Budapestről 14.30-kor és Dömös-ről 4.30-kor induló, a szentendrei Duna-ágban közlekedő személyhajó-járat további intézkedésig csak hétköznapokon közlekedik./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1951 október 19

17 óra 55 perc

A Dunai Vasmű öntödéjének szerelői a november 7-i vasöntésért

Vid SB/PV/Hné NL N1 5,4

Már csak néhány hét választja el a péntelei dolgozókat november 7-től, az első vasöntés napjától. A Dunai Vasmű öntödéjének műhelyében még ott sorakoznak az állványok, de oldalt már a kupolókemence vaskos csövei nyílnak az ég felé és szemben a kemencefalazók dolgoznak tervük határidő előtti teljesítésén. A héten fejezték be a kupolókemence vasszerkezetének szerelését a "Mereszjev" ifjúnok brigrád tagjai, akik 270 százalékos teljesítménnyel büszkélkedhetnek. A héten még elhelyezik a kemencék tetejére a többmázsás pernyefogót és a kazánfalazók kibélelik a kupoló belsejét. Fenn az adagoló tárbán a daruszerelők dolgoznak, hogy a 10-15 és 30 tonnás daruk beállításával üzemképesé tegyék az öntödét.

A szerelők munkája nyomán napról-napra közelodik végleges formájához az acélöntés fészke, az elektromos ivónyes kemence. Már ott van kijelölt helyén az automata kapcsolótábla, a fojtótekercses transzformátor, valamint a motorok és szivattyúk. Maoskási Akos vezető irányításával a szerelőbrigád lerögzítette a vasörög gépet, amely a nagyobb vasdarabokat zuzza majd össze, hogy gyorsabban olvaszthassanak. Elhelyezték a 150 kilós nagykalapácsot és a formázógépet is. Megérkeztek az első öntők is, a Ganz Hajó, a MAVAG és Diósgyőri küldöttei, akik az első munkadarab öntésével írják be nevüket a Dunai Vasmű történetébe./MTI/

Szombaton mutatják be a fővárosi filmszínházak a "Déryné"-t és a "Ki lesz a győztes" című csehszlovák filmet

i M/M/Hné FT N1 3,3

A magyar filmgyártás új nagy alkotása, a "Déryné" most szombaton kerül először a közönség elé. A fővárosi filmszínházak közül a Vörös Csillag, az Uránia, a Dózsa, a Május 1., a Csepel, és a Tátra mutatják be a magyar színházas egyik hősi korszakát felolvasító zenés filmalkotást. A Fórum és a Korzó filmszínházak a "Ki lesz a győztes?" című vidám csehszlovák filmet tűzik műsorukra. A Híradó mozi szombattól kezdve vetíti a "Legdrágább kincsünk a gyermek" című új magyar dokumentumfilmet. A Fáklya és a Fény filmszínházak, a közönség nagy érdeklődésére való tekintettel, továbbra is műsorukon tartják a "Kínai cirkusz" című színesfilmet./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás 1951 október 18 18 óra / per

A felszabadulás óta száz hidalkatrészei készültek el a Győri Vagongyárban

i Vid IL/PI/Hné PL Mi Gp 4,4

A Győri Vagongyár hidműhelyében elkészült a felszabadulás óta a századik, az üzemen gyártott hidvaszerkezete. A hidvaszerkezete három nappal a kitűzött határidő előtt készült el. A dolgozók ebből az alkalomból rövid ideig abbahagyták a munkát, hogy visszapillantassanak a felszabadulás óta eltelt évekre.

Hat évvel ezelőtt a hidászok vigasztalan romhalmazból kezdték felépíteni az üzemet. Ezzel végeztek minden munkát, a dermesztő hidegben a szabad eget látták fejük felett. Gépek, daruk nélkül dolgoztak, még jóformán a műhelyt sem állították helyre.

Máris részt vettek az ország újjáépítésében: elkészítették a főváros két partját összekötő első állandó hidat, a Kossuth-hid vaszerkezetét.

A három- és ötéves terv hatalmas fejlődést jelentett a gyár életében. Korszerűsítették, fűtőberendezéssel látták el a 200 méteres műhelycsarnokot. Egész sor új gép könnyíti meg a dolgozók munkáját. Új, nagyteljesítményű hegesztőgépeket, kompresszorokat, lemezollókat, lyukasztókat a legújabbban egy szovjet körfűrészst kaptak a tervtől.

A felszabadulás óta az üzemen gyártott száz hidvaszerkezet tizszer több mint amennyit a felszabadulás előtti 30 év alatt összesen készítettek. Ha valamennyit egymás mellé állítanánk, tíz kilométer hosszú hidat kapnánk. Ezeknek a hidaknak összsúlya 23 millió kiló. A vaszerkezetek összeillesztésekor 4,5 millió szegecset használtak fel és ehhez mintegy 12 millió lyukat kellett furni.

A Győri Vagongyár hidosztálya harmadik negyedévi tervét 109 százalékra teljesítette. A hídvaszerkezet átadásakor tartott ünnepségen a dolgozók ígéretet tettek, hogy évi tervüket a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 50. évfordulójának tiszteletére, december 21-re részleteiben is befejezik. /MTI/ /századik

Szerkesztőségek figyelmébe !

D Hné Bn FT Bn Mai B 22. kiadásunk első hírében /Bulyosan elítélték egy zsirfektető bünszövetkezetet..folyt/ a második bekezdés utolsó mondatát /Vitali bárdornak pedig elmondotta...egész a bekezdés végéig /érjük törölni.

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951 október 19

18 óra 25 perc

Harc a percekért, a napi terv túlteljesítéséért a szénbányákban

ő Vid Szil/He/Hné NL Ie 4,4 A balinkai mintabányában

október 18-án, csütörtökön a lejtőfalnában dolgozó csapat bányászai végezték a legjobb munkát. A csapatban, amely három brigádból áll, Kálóczi József brigádja 128 százalékra, Temesi János brigádja 123 százalékra, Szolga Ferenc brigádja 119 százalékra teljesítette napi tervét. A brigádok vállalták, hogy ezen a napon 16 köbméter meddőt termelnek ki. Vállalásukat túlteljesítve 17 köbméter meddőt szállítottak külszínre.

A pusztavámi szénbánya

2-es ereszkéjében dolgozó bányászok csütörtökön újabb kiemelkedő eredményt értek el: 120 százalékra teljesítették napi tervüket. Izmind József és Tiffinger Ferenc csapatai a percekért harcolva végezték napi munkájukat. Ebédidejüket a füstreváriasi időben tartották meg. Sok segítséget kaptak az üzem műszaki dolgozóitól is. A műszakik állandóan a bányában tartózkodnak a ha szükséges, azonnal segítenek.

A várpalotai szénbányászok

Gseri-aknájában, amely az elmúlt hetekben mindig 100 százalék felett teljesítette tervét, kedden és szombán 97 százalékra esett vissza a tervteljesítés. Az akna dolgozói csütörtökön ismét 104,45 százalékra küzdöttek fel magukat. Ezt úgy érték el, hogy munkaidőjüket teljes egészében kihasználták a észszerűen szervezték meg a ki-termelt szén elszállítását.

Az órái bányák

üzemei között a Péch Antal-tárc dolgozói tettek az élre csütörtökön. Ezen a napon a ciklusos munkaszervezéssel dolgozó munkahelyek bányászai szigorúan a grafikon szerint végezték munkájukat. A pillszekundós robbantással termelő csapatok dolgozói is a munkájukat teljesítették az új

robbantási eljárás minden előnyét. A tárc bányászainak jó munkája meghozta eredményét. Csütörtökön 113,2 százalékra teljesítették tervüket.

A dorogi szénbányák

dolgozói is kemény munkával készülnek november 7-e méltó megünneplésére. Az üzemekben 184 brigád tett fogadalmat Rákosi Mátyásnak, hogy IV. negyedévi tervüket túlteljesítik. 314 brigád dolgozói vállalták tervük hiánytalan végrehajtását. Igéretük megvalósítása érdekében a dorogi üzemekben már 18 munkahelyen dolgoznak ciklusos munkaszervezéssel.

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1951 október 19

18 óra 25 perc

Harc a percekért, a napi terv túlteljesítéséért a szénbányákban
ő Vid Szil/He/Hné NL Ie 4,4 A balinkai mintabányában

október 18-án, csütörtökön a lejtőalknában dolgozó csapat bányászai végezték a legjobb munkát. A csapatban, amely három brigádból áll, Kálóczi József brigádja 128 százalékra, Temesi János brigádja 123 százalékra, Szolga Ferenc brigádja 119 százalékra teljesítette napi tervét. A brigádok vállalták, hogy ezen a napon 16 köbméter meddőt termelnek ki. Vállalásukat túlteljesítve 17 köbméter meddőt szállítottak külszínre.

A pusztavámi szénbánya

2-es ereszkéjében dolgozó bányászok csütörtökön újabb kimagasló eredményt értek el: 120 százalékra teljesítették napi tervüket. Izmind József és Tiffinger Ferenc csapatai a percekért harcolva végezték napi munkájukat. Ebédidejüket a füstrelvárosi időben tartották meg. Sok segítséget kaptak az üzem műszaki dolgozóitól is. A műszakiak állandóan a bányában tartózkodnak a ha szükséges, azonnal segítenek.

A várpalotai szénbányászok

Cseri-aknájában, amely az elmúlt hetekben mindig 100 százalék felett teljesítette tervét, kedden és szerdán 97 százalékra esett vissza a tervteljesítés. Az akna dolgozói csütörtökön ismét 104.45 százalékra küzdötték fel magukat. Ezt úgy érték el, hogy munkaidőjüket teljes egészében kihasználták és ésszerűen szervezték meg a ki-termelt szén elszállítását.

Az órák a bányák

üzemi között a Péch Antal-tárc dolgozói tettek az élre csütörtökön. Ezen a napon a ciklusos munkaszervezéssel dolgozó munkahelyek bányászai szigorúan a grafikonsszerint végezték munkájukat. A pillszekundós robbantással termelő csapatok dolgozói is kihasználják az új

robbantási eljárás minden előnyét. A tárc bányászainak jó munkája meghozta eredményét. Csütörtökön 113.2 százalékra teljesítették tervüket.

A dorogi szénbányák

dolgozói is kemény munkával készülnek november 7-e méltó megünneplésére. Az üzemekben 184 brigád tett fogadalmat Rákosi Mátyásnak, hogy IV. negyedévi tervüket túlteljesítik. 314 brigád dolgozói vállalták tervük hiánytalan végrehajtását. Igéretük megvalósítása érdekében a dorogi üzemekben már 18 munkahelyen dolgoznak ciklusos munkaszervezéssel.

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951 október 19

18 óra 35 perc

/Harc a percekért,....folyt/ ö Vid Szil/He/Hné NL Ie

Ezeken a munkahelyeken átlagosan 15 százalékkal emelkedett a termelés. A 2-es aknában a 134-es munkahely dolgozói ma már fejenként 48.2 mázsás szenet termelnek egy-egy műszakon, szemben régebbi 28.8 mázsás teljesítményükkel. A ciklusos munkaszervezés mellett szívesen alkalmazzák a dorogi bányászok a másfélperces robbantást is. Az üzemeknél jelenleg nyolc munkahelyen robbantnak ezzel a módszerrel. A brigádok közötti vetélkedés és a fejlettebb termelési eljárások bevezetése napról-napra új munkasikereket eredményez. A brigádok közötti versenyben jelenleg Quinc János brigádjának tagjai haladnak az élen. Tizenöt nap alatt 22 napi tervüket teljesítették s ezzel példát mutattak a többi munkacsoportok dolgozóinak is.

A pécsszabolcsi bányászokban

Háromszéki Vilmos csapatának dolgozói végzik a legjobb munkát. November 7-e tiszteletére vállalták, hogy műszakonként tervükön felül 20 csille szenet adnak iparunknak. Vállalásukat rendszeresen túlteljesítik. Az elmúlt 15 nap alatt nemcsak tervüket és felajánlásukat teljesítették, hanem még azon felül 267 csille szenet termeltek. Jó eredményeiknek az a titka, hogy csapatukban senki nem mulaszt igazolatlanul s nagy erősségük az is, hogy munkájukat ciklusos grafikon szerint végzik.
/MTI/

A bányász- és energiaügyi minisztérium jelentése a szénbányavállalatok versenyéről

k Szil/PE/Hné BeUM NL Ie

A bányász- és energiaügyi minisztérium jelentést adott ki a szénbányavállalatok sorrendjéről a november 7-i versenyversenyszakasz október 1-től 18-ig tartó időszakában. A jelentés szerint az október 1-től 18-ig tartó időszakban a szénbányavállalatok versenysorrendje a következő:

Nagyvállalatok

1. Mészáros, 2. Kisterenye, 3. Szuhavölgy, 4. Dorog, 5. Tatabánya-alsó, 6. Várpalota, 7. Nagybátány, 8. Tatabánya-felső, 9. Ozd.

Középvállalatok

1. Zagyvai Szénbányák, 2. Petőfibánya, 3. Diósgyőri Szénbányák, 4. Oroslányi Szénbányák, 5. Ajkai Szénbányák, 6. Tokodi Szénbányák, 7. Bükkaljai Szénbányák, 8. Komlói Szénbányák, 9. Vértesszakonyi Szénbányák.

Kisvállalatok

1. Nagymányoki Szénbánya, 2. Dudari Szénbányák, 3. Pilisi Szénbányák, 4. Egerecsi Bányavállalat./MTI/

k

MTI BELFOLDI HIREK

B 32. kiadás

1951 október 19

18 óra 50 perc

Kiterjesztették a szénbányászat fejlesztéséről szóló határozatot a bauxitbányászatra

k Szil/PE/Hné BoM NL 1c

A Népgazdasági Tanács 1951 szeptember 1-i hatállyal kiterjesztette a szénbányászat fejlesztéséről szóló, 1950. november 23-i minisztertanácsi határozatot a bauxitbányászatra is. A határozat szerint azok a bauxitbányászok, akiknek igazolatlan megszakításuk nincs, a szénbányászokhoz hasonlóan teljesítményjutalmat, munkaruhát, hűségjutalmat kapnak. A bauxitbányászat jelentőségének és a bauxitbányászok munkájának megbecsülésére a határozat kimondja, hogy a bauxitbányászok is viselhetik a díszgyenruhát és mindazok, akik öt esztendőig föld alatt végeznek munkát, kitüntetőt kapnak./MTI/

A Budapesti Tűzállóanyaggyár dolgozóinak harca acéltermelésünk fokozásáért

Kj/PE/Hné KgM NL 1c 4,

A Budapesti Tűzállóanyaggyár dolgozói pár hónappal ezelőtt komoly megbízatást kaptak: olyan tűzálló üst-téglát kellett készíteniük a Diósgyőri Kohászati Üzemek részére, amely az üstbélések élettartamát kétszeresére emeli. Az üzem dolgozói Nagy Ferenc sztahanovista vegyész irányításával olyan összetételű anyagot állítottak elő, amely a téglák élettartamát jelentős mértékben növelte. Az új téglából átépített üstök az eddigi két-három helyett 12 öntésnél használhatók. Az üzem dolgozói azonban még tovább akarják emelni a téglák minőségét, hogy ezzel is hozzájáruljanak acéltermelésünk fokozásához, a diósgyőri kohászat tervének teljesítéséhez. Ezért fogadták meg Rákosi Mátyásnak, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére olyan téglákat gyártanak, amelyek tizenöt öntést is elbírnak./MTI./

Befejezte évi tervét az Ózdi finomhengerde Bódi-brigádja

i Vid Szil/He/Hné Hk 1c

/MTI/ Az Ózdi Kohászati Üzemek finomhengerdejében dolgozó Bódi Béla ifj. munkás hengerész DISZ-brigádja a Diósgyőri Kohászati Üzemek Kossuth-díjas hengerészének, Múgler Lajosnak brigádjával versenyez.

A Bódi-brigád tagjai a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulója tiszteletére vállalták, hogy évi tervüket november 1-re befejezik. Az ifj. munkások olyan lelkesedéssel végezték munkájukat, hogy az elmúlt hetekben egymásután döntötték meg eddigi csúcsteljesítményeiket. Kiváló munkájuk eredményeként október 19-én büszkén jelentették, hogy 1951 évi tervüket befejezték./MTI/

K

M T I B E R F Ö L D I H I R E K
B 33. kiadás 1951. október 19

17 óra 15 perc

A Posta Alközponti Üzem dolgozói november 7-e tiszteletére tett egymillió forint értékű vállalásokból már több mint egymillió forintot teljesítettek

1 Ta/Hn/Hné KÖM Bn 3,3 - 2

A Posta Alközponti Üzem dolgozói ígéretet tettek Rakosi Mátyásnak, hogy tervüket december 21-re, Szólin születésnapjára maradéktalanul teljesítik és terven felül annyi tavbeszélő alközpontot készítenek, amelyekbe 3000 állomást lehet majd bekapcsolni. Arra is ígéretet tettek, hogy az alközponthoz szükséges kábelhálózat kiépítése mellett még külön 5600 mellékállomást is felszerelnek. Felajánlásukkal támogatják népi demokraciánk egyik leghatalmasabb épitkezését, az Inotai Erőmű nielőbbi mervalósítását is. Rődetileg november 15-ne kellett volna az inotai távközlő berendezéseket üzembe helyezni, vállalták, hogy a berendezések már november 1-én működnek. Az alközpont dolgozóinak felajánlása egymillió forint értéket jelent népünk számára.

Az üzem dolgozói nagy lelkesedéssel láttak hozzá felajánlásuk teljesítéséhez. Október 15-ig annyi tavbeszélő alközpontot építettek, hogy azokba 661 állomást lehet már bekapcsolni. Sorra teljesítik nekünk nagy vezetőjének tett fogadalmuk másik pontját is: a vállalt 3600 mellékállomás közül eddig már 360 mellékállomást szereltek fel. Az eddig teljesített vállalásuk értéke több mint egymillió forint.

Az alközpont dolgozói most továbbfolytatják harcukat mind tervük, mind felajánlásuk sikeres végrehajtásáért. /MTI/

k

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1951 október 19

19 óra 50 perc

Befejezték évi tervüket a Csavartúrnyár hidegközépzemében az anyacsavar-részleg dolgozói

1 szil/ozil/ né NL Bn 4,4

A Csavartúrnyár dolgozói azzal az elhatározással folytatták tovább a versenyt a november 7-i szakaszban, hogy november 30-ra az egész üzem befejezi évi tervét. Az új versenyszakaszban a pártalap-szervezetek népművelői eredményes felvilágosító munkájukat olyan versenyrendületet hoztak létre, amelyet eddig még soha nem láttak a Csavartúrnyárban.

A gyár vezetői és a munkások együttes erővel indultak harcra az évi terv határideje előtti teljesítésért. Első győzelmük október 6-án éjjelkor született meg: a hidegközépzem anyacsavar-részlegének dolgozói befejezték 1951 évi tervüket. Győzelmük hozsú, szívós harc eredménye. Az év elejétől céltudatos, kemény munkával törtek előre, hogy évi tervüket határideje előtt hajtsák végre.

Tavaly az üzemrész mindig az utolsók között bullogott. Akkor kezdett csak javulni a munka, amikor Gonda György főművezetőt állították az üzemrész élére. Gonda György munkájában bátran felhasználta a szovjet ipar tapasztalatait. Az anyacsavar-részleget Gyúresok László művezető vezeti, szorosán együttműködik Welker Károly alapszervezeti párttitkárval. Mindketten sok segítséget nyújtottak az üzemrész dolgozóinak. Bármilyen munka fordult elő, azonnal megtalálták a javítás módját. A pártszervezet népművelői felvilágosító munkájuk nyomán példás munkafegyelm alakult ki a részlegen. A részleg legjobb dolgozói: Dibala Géza beállító, Szegedi József, Csabjászki László, Koldos Béla, Pillar Oszkárné, Erdős Erjószné gépmunkások és Nagy Terencsné csoportvezető is rendszeresen foglalkoztak a gyorsabb teljesítésményű dolgozókkal.

Győzelmük az egész gyár győzelme. Példanemutató munkájukat követik a többi üzemrész dolgozói is. Eddig 698-an tették felajánlást évi tervük határideje előtti befejezésére. Lelkes munkájuk biztosítja arra, hogy népünk szertett vezérének; Rakosi Mátyásnak tett ígéretüket valóra váltva évi tervüket november 30-ra befejezik./MTI/

Üröm szövetkezeti község befejezte az őszi vetést

Ká-Kő Hé 1e Pest megye az őszi vetésben a megyék versenyében a leghátul bullogók közé tartozik. Pedig több olyan község van ebben a megyében is, amely megmutatta, hogy megvan minden előfeltétele a vetés idejében való elvégzésének. Ahol felismerték a korai vetés rendkívül nagy jelentőségét, ahol a tanács dolgozói, a párt és társaservezetek népművelői megmagyarázták a dolgozó parasztoknak, milyen előnyt jelent a korai vetés, mert eredménye a többtermés, ott jól halad a munka. Ilyen példanemutató község a megyében Üröm szövetkezeti község, amely csütörtök délután jelentette a megyei tanácsnak: az őszi vetést a községben száz százalékos elvégzők./TI/

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1951. október 19.

19 óra 50 perc

Befejezték évi tervüket a Csavarrugyár hidegközéptüzemében az anyacsavar-részleg dolgozói

i szil/ozil/, né WL Bn 4,4

A Csavarrugyár dolgozói azzal az elhatározással folytatták tovább a versenyt a november 7-i szakaszban, hogy november 30-ra az egész üzem befejezi évi tervét. Az új versenyszakaszban a pártalapszervezetek nénevelői eredményes felvilágosító munkájukkal olyan versenyrendületet hoztak létre, amilyent eddig még soha nem láttak a Csavarrugyárban.

A rugyár vezetői és a munkások együttes erővel indultak harcra az évi terv határidő előtti teljesítéséért. Első győzelmük október 6-án éjjelkor született meg: a hidegközéptüzem anyacsavar-részlegének dolgozói befejezték 1951 évi tervüket. Győzelmük hosszú, szívós harc eredménye. Az év elejétől céltudatos, kemény munkával törtek előre, hogy évi tervüket határidő előtt hajtsák végre.

Tavaly az üzemrész mindig az utolsók között hullogott. Akkor kezdett csak javulni a munka, amikor Gonda György főművezetőt állították az üzemrész élére. Gonda György munkájában bátran felhasználta a szovjet ipar tapasztalatait. Az anyacsavar-részleget Gyúresok László művezető vezeti. Szorosán együttműködik Melker Károly alapszervezeti párttitkárrel. Mindketten sok segítséget nyújtottak az üzemrész dolgozóinak. Bármilyen hába fordult elő, azonnal megtalálták a javítás módját. A párt- és szervezeti nénevelői felvilágosító munkája nyomán példás munkafegyelen alakult ki a részlegen. A részleg legjobb dolgozói: Dibala Géza beállító, Szegedi József, Csabjászki László, Zsoldos Béla, Pillar Oszkárné, Erdős Erzsébetné gépmunkások és Nagy Ferencné csoportvezető is rendszeresen foglalkoztak a gyengébbtel jellemtényű dolgozókkal.

Győzelmük az egész rugyár győzelme. Példamutató munkájukat követik a többi üzemrész dolgozói is. Eddig 693-an tettek felajánlást évi tervük határidő előtti befejezésére. Lelkes munkájuk biztosította arra, hogy népünk szeretett vezetőinek; Rakosi Mátyásnak tiszteletét alórávalva évi tervüket november 30-ra befejezik. /MTI/

 Üröm szövetkezeti község befejezte az őszi vetést

Ká-Kő Hé 1e Pest megye az őszi vetésben a megyék versenyében a leghatul hullógok közé tartozik. Pedig több olyan község van ebben a megyében is, amely megmutatta, hogy megvan minden előfeltétel a vetés idejében való elvégzésének. Ahol felismerték a korai vetés rendkívül nagy jelentőségét, ahol a tanács dolgozói, a párt és társzervezetek nénevelői megmagyarázták a dolgozó parasztságnak, milyen előnyt jelent a korai vetés, mert eredménye a többtermés, ott jól halad a munka. Ilyen példamutató község a megye ben Üröm szövetkezeti község, amely csütörtök délután jelentette a megyei tanácsnak: az őszi vetést a községben száz százalékos elvégzésre. /TI/

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1951 október 19

20 óra — perc

A könnyűipar ujitómozgalmának szeptemberi eredménye több mint 25 millió forint

i. Hné Hné Bn

Augusztusban a könnyűipar dolgozói 14 millió forint értékű ujitást nyújtottak be, szeptemberben több mint 11 millió forinttal emelkedett a benyújtott ujitásokból származó megtakarítás augusztushoz képest. Szeptemberben a dolgozók 5115 javaslatot nyújtottak be, ebből 2791-et fogadtak el. Az elfogadott ujitások évi 25.715.006 forint megtakarítást jelentenek. Az ujitók díjazására 662.775 forintot fordítottak.

Első helyen a pamutipar 511 7.532.200 forint értékű ujitásaival. A bőripar dolgozói 331 ujitást nyújtottak be, tizenötöt tapasztalatsere utján vezettek be. Az ujitások évi 4.906.508 forint megtakarítást jelentenek.

Harmadik helyre a ruházati ipar került 3.862.586 forint értékű ujitásaival. A fűipar dolgozóinak 256 ujitása 1.380.865 forint megtakarítást eredményezett. A gyapjúipar dolgozóinak ujitásából származó megtakarítás 1.619.159 forint. A selyemipar dolgozói több mint egymillió, a kenderiparé több mint 700.000 forint értékű ujitást nyújtottak be.

A kiváló szeptemberi eredményhez nagymértékben járult hozzá a könnyűipari minisztérium által rendezett anyagtakarékosági ujitási kiállítás, amelyen nemcsak az elért eredményeket mutatták be, de a megoldásra váró feladatokra is felhívták az ujitók figyelmét. Az egyre jobban kiszélesedő tapasztalatszeremozgalmat is elősegítette az ujitómozgalom fejlődését: 448 ujitást vezettek be. Szeptemberben a könnyűipari üzemekben tapasztalatsere utján./MTI/

szerkesztőségnek figyelmébe!

§ PE/Hné Ic

Mai B 1-es kiadásunkon "Az Egyetemi Országos Intézet" stb. című cikk utolsó bekezdését kérjük mellőzni.

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1951 október 19

6 óra — perc

Pest megye dolgozó parasztjai vasárnapi munkával is igyekeznek behozni a lemaradást a vetésben

1 Sr/Bin/Hné FT Ie 5,3 + 5

A tanácsok megalakulása egyéves évfordulójának tiszteletére Pest megye több községének dolgozó parasztjai elhatározták, hogy az őszi munkákban — kihasználva a kedvező időjárást — nem hagynak szünetet: vasárnap is dolgoznak. Ezzel is hozzá akarnak járulni a megye nagy lemaradásának behozásához.

A pestmegyei tanácsokhoz pnteken egymásután érkeztek a telefonjelentések, amelyekben Ceglédbercel, Törtel, Tápióbicske, Ujlengyel, Ujhartyán és / több község jelentette: lelkesen csatlakoznak a kezdeményezéshez lemaradásuk behozására. Csatlakoztak a mozgalomhoz a gépalloások is.

Annál is inkább igyekeznek a munkával a dolgozó parasztok, mert az elmúlt évek tapasztalatai alapján tudják: mennyire jól járnak azok, akik hallgatva a part, a kormány szavára, idejében végzik el a vetést.

Pest megye minden községében vasárnap — a munka befejezése után — az esti órákban tartják meg a feldíszített tanácsházakban, a tanácsok egyéves évfordulóján, az ünnepi ülést./MTI/

Beszámoló a MAVAG-ban a Koreában járt magyar nőküldöttség tapasztalatairól

t IL/PV/Hné FT Ie 2,3

A MAVAG feldíszített kultúrterembe pnteken sorokban övönlöttek a MAVAG és a Ganz Vagongyár dolgozói, hogy meghallgassák Zalka Margitnak, a Budapesti Békabizottság elnökségi tagjának beszámolóját a Koreában járt magyar nőküldöttség tapasztalatairól. Balogh Lajos, a MAVAG pártbizottságának titkára nyitotta meg a gyűlést, majd Zalka Margit, a nőküldöttség tagja emlékeztetett a zö-

koreai
- /tártól Phenjanig — kezdte — 280 kilométeres utat tettünk meg. Ennek az utnak során sok falut, sok kis városkát érintettünk, de az eresz után nem láttunk egyetlen olyan falut sem, amely ép lett volna. A legtöbb faluban csak a kémények jelzik, hogy ott házak voltak és emberek éltek valikor. Éjszakánként utaztunk. Nappal Koreában nem lehet utazni, mert az amerikai repülőgépek mint a dögkeselyűk, vadásznak az emberekre. Az egyik ilyen éjszakai ut után: kis faluban szálltunk meg. Ezen a délelőttön amerikai repülőek bombázni kezdték a szomszéd falut. A falucskában 30-40 ház lehetett csak és semmilyen katonai célpont. És mégis több mint 80 bombát dobtak: 10 a lakoházakra. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1951 október 19

22 óra 05 perc

/Beszámoló a MÁVAG -banfolyt/ t IL/PV/Hné FT Io

- Másnap egész nap Phenjant jártuk. Ebben a városban nincs egyetlen ép ház sem, de sértetlenül emelkedik a magasba a Kereát felszabadító szovjet hősök emlékműve. A romváros felett ez az emlékmű azt hirdeti, hogy a békéért, szabadságukért, hazájukért küzdők ügye legyőzhetetlen./MTI/

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Io

A Meteorológiai Intézet jelenti október

19-én pénteken 21 órakor:

Felhősobb . idő

Európa keleti felében még tart a hideg levegő uralma, a hőmérséklet a 10 fokot csak a Fekete-tenger környékén érte el, északabbra nagy területen még 5 fokig sem emelkedett. Ezzel szemben Nyugat- sőt lassan már Közép-Európa nagy részén nagyobb területet árasztanak el az enyhe tengeri leghullámok.

Az északon pénteken délnyugat felől megnövekedett a felhőzet, de eső sehol sem hullott. A hőmérséklet a nyugati határmenti megyékben kissé csökkent, másutt alig változott. Szombathelyen és Tapolcán csak 13, Sopronban 14, keleten azonban a legtöbb helyen 17-18 fokot mértek.

Budapeston pénteken 21 órakor a hőmérséklet 7 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig:

Felhősobb idő, a déli megyékben néhány helyen esővel, északon délnyugati szél, többfelé köd, északkeleten még hajnali fagy. A nappali hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre szombat reggel 5 fok, délen 15 fok körül./MTI/

R.